

YIQSUM

MAKTABIN KİTAB

4





HƏYDAR ƏLİYEV
AZARBAYCANNI XALQ'INA UMUMMİLLİ LİDER

Zəbərcət Süleymanova, Şakir Navruzov,
Gulcahan Osmanova

Yiqsum 4

QƏTQIY HELENI UMUMI MAKTABBIŞDI
1-SINIFBİŞİSİN TS'ƏXNI MİZEN
DARSIN KITAB
MAKTABIN KİTAB

© Azərbaycan Respublikası Elm və Təhsil Nazirliyi



**Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0
International (CC BY-NC-SA 4.0)**

Bu nəşr Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International lisenziyası (CC BY-NC-SA 4.0) ilə www.trims.edu.az saytında yerləşdirilmişdir. Bu nəşrdən istifadə edərkən lisenziyanın şərtləri qəbul edilmiş sayılır:

İstinqad zamanı nəşrin müəllif(lər)inin adı göstərilməlidir.

Nəşrdən kommersiya məqsədilə istifadə qadağandır.

Törəmə nəşrlər orijinal nəşrin lisenziya şərtləri ilə yayılmalıdır.

Bu nəşrlə bağlı irad və təkliflərinizi
chashioglu@gmail.com və *derslik@edu.gov.az*
elektron ünvanlarına göndərməyiniz xahiş olunur.
Əməkdaşlığınıza üçün əvvəlcədən təşəkkür edirik!

KİTABEDINBI

1

səy. 6-23

1 dars • TS`ETTİYŃ ZANG	6
2 dars • G`AHRAMANAR VAATS`A VUXHES	8
3 dars • I`MRENA NAXXVARİY	11
4 dars • 18 – OKTYABR	13
5 dars • AVEEKIYN PIL (I hisse)	15
6 dars • AVEEKIYN PIL (II hisse).....	19
7 dars • KUÇEENİ LAMPAYNA MEXXVA	22

2

səy. 24-45

8 dars • Q`ÖBE`SDA G`ARABAĞNA MUHARİBA	24
9 dars • LEYLAK VA BULBUL	27
10 dars • VATAN	30
11 dars • XVAAS HUVOOXHAR, DETS`ANG`US MASSA HİDYOOLE (I hisse)	32
12 dars • XVAAS HUVOOXHAR, DETS`ANG`US MASSA HİDYOOLE (II hisse)	36
13 dars • SEHİRİKAN KALYMA	40
14 dars • SEHİRİYVALLA ADK`İNİN KALYMA	44

3

səy. 46-67

15 dars • İNŞA	46
16 dars • H. Z. TAĞIYEV NƏXÜRNE MİLYONÇIY IXHA	50
17 dars • Q`I`DMİYŃ ZOR	54
18 dars • TS`EDNİ SENİL	57
19 dars • SƏ`ƏTSAZ QƏN	60
20 dars • GUCNANA GADE	63
21 dars • BANAVUŞ	67

4

səy. 68-88

22 dars • MISSINA AĞAYIY PEŞEKAR	68
23 dars • MARALIN İ`HTİBAR	71
24 dars • QOTGİYN HƏQ`IQAT	74
25 dars • G`AYE SAA`ANA EMİY (I hisse)	77
26 dars • G`AYE SAA`ANA EMİY (II hisse)	80
27 dars • FATMAYNA MEXXVA	84
28 dars • APRELİN TS`ETTİYN YİĞ	87

5

səy. 89-103

29 dars • VATAN HİCONE?	89
30 dars • RƏHBƏRİS İKKİYKANAN T`ET`BI	92
31 dars • XILASKAR (I hisse)	94
32 dars • XILASKAR (II hisse)	97
33 dars • ŞAHZAADAYIY K`INNA PEŞAKAR	101

TS`ETTIYN ZANG

Nimee uftanın sesiy
Man ses zak`le quvaats`an.
Sa yugna mə`niy xhinne
Yik`ek`le manid ats`an.



Man ses yuxhxanni vaxtal
Ats`a deşke nişinne?
Yeyid yivaasine oo
Mə`niybı sit`yaasinne?



Vay, birdan yik`el qadı
Beş, nişinne hayin ses?
Zak`le yugda quvats`an
Maktabni zangın man ses.



Hikmet Ziyake

- 1 Hayni sen yoq`ud`es zangın ses g`ayxhi. Hayni senin zangın ses neni duyguykane q`abul hı`ı? Fıkırkı hambazaaşısyuşen he`e.
- 2 Ögilni senbişdi ts`ettiyni zangike hicone yik`el axu? Yik`el axuynbıyuşen he`e.
- 3 İ`mren xilen hı`ıncıl-allı saccu maktabbisne borclubava vob? Muzakirays g`oşulmuş vuxhe, fıkırkı qotku qa`as çalışmış vuxhe.
- 4 Avudni cumlebişdi harıncılqa sa q`öble cumle hexxav`u fıkırkı qotkuda eyhe.

 - 1) G`ı`liyn tə`tilbı geedni gozet ha`a.
 - 2) Hini g`ı`liyn tə`tilbı yugda atk`in deş.

- 3) G`ı`liyn tə`tilbi geed-geed yik`es ıkkanan xhinne ixha.
- 4) Darsbışın gidgılıy ıkkan deşdiy.
- 5) G`ı`liyni tə`tilbişə yugna xabarniy g`avxhu.
- 6) G`ı`liyn tə`tilbi nəxüd alğı`ıva qidghın hima `a.

• GAYDABI •

KALYMA VA ÇİNA MƏ`NA

Har kalymayqab nəxübnaxheb mə`na vobna. Əsas yușeyni hissabılış aaidni gırğını kalymabışıqa leksik mə`na vobna. Məxüdnı kalymabışə sualbılış cavabbı qelenbı: xav – hicone?

Xav – insan yeşemisexhen ciga. Amma mizee həməxdun kalymabıl vodunbı mançıqa çına leksik mə`na deşda. Sualbılış cavabbı qeli deş. Mançe cumleedin kalymabı sana-sançılqa at`iq`ana`as, gits`anas va cumlebı qotkuda hiliy ixhes kumag ha`a. Xhinne, letti, mee, yiyl, alla, va inəxüdnı kalymabışık`le kumag ha`an kalymabı eyhe. İni kalymabışə kalymayna grammatik mə`na haagva. Mançe sualbılış cavab qeli deş.

Xav – hicone? Xav – do, 4-cins, doyisnan həl – kalymayna gram. mə`na.

Leksik mə`na insan yeşemisexhen ciga.

Həsan va Əliy qöd`esdi sınıfı qədəqqə “va” bağlayıcıyn sualıs cavab qeli deş leksik mə`na deşda, grammatik mə`na vobna. Q`ölle kalyma cumlee giyts`an (bağlayıcı)

Kalymayna leksik mə`na kalyma izah haa`ani luğateençe t`abal ha`ana.

- 5) Ts`əxniyyı – rusni mizeni luğateençe 4 – le leksik mə`na vodun kalymabı ok`ne. Harıncısa cumle ook`ne.
- 6) Grammatik mə`na hoolen kumag heleni yușeyni hı`ssabının kalymabı ok`ne. Manbı cumlebişee işlemişe`e.

G`AHRAMANAR VAATS`A VUXHES

Dastanılıq satk`ıl...

Yusifzade Xudayar Muslimna dix.2esti G`arabağne dəv`e şəhid ıxhana ğıyratınana Azarbaycanne dixbişda vorna. Mang`vee dəv`ee haaguyne sucaətikayıy qəpqiyne “Vatan yugba vob” mə`niyka vuceecar vuc ikkiykanı`.

Yedee eyhenniy:

– Xudayar xaana nekke k`inna ıxha. Mana geer şadna geed zarafat ha`ana, vatan geeb vukkana insan ıxha. Mang`vee dəv`ee cukane eskeraaşika zarafatbı ha`a vatan vukkan manbışıs mə`niybi qədəqqə yik`bı, hələ ıxha.

Mang`vee sarhadne g`oşunbışee gizire xhinne xidmat vukkekka vuxha. Mana dəv`e ıxha zak`le ats`axha deş.

Yedee uvhu. Mısayuşan hı`iy “Yed naarahat meexhevaniy eyhen”. Mana Fizulee, Cəbrayılee, G`ubadlee, Zəngilanee əənə davabişə qəhraman xhinne saç`ikku, qəhramanan ıxha. G`arabağ Azerbaycan vob! (Qarabağ Azərbaycandır!)



ĞAMEBXHAYNBI

Naa manime naps ixha ebalqan?
Nenacar deşumi şu bağış ha'a.
Şehidaaşed giyxhe torpaxnime can,
Qööne nasılıbşıs yugun yiğ ha'a.

G`u't'oyk`al bombabı, mina, raketbi,
Şu yıştımeega giyxhe vod canbi.
Xəm-yığ dəvee, qiyxhar deşud ulen k'ak'bı,
Nyak` dena hug'ookar Vatannimeega.

Vatan bıkır haasva şu abk`ın
Vuşda Vatanıb şu bıkır havuna.
Vatannime gixhxhiyn Şehidaaşe can,
Bıkır hav'u co Vatan, Azarbayan!

Yık'e aaxvasınıbı Yıgbıb Şehidar,
Vleppi nağbiše vobonbi yedyar.
Farah ha'a vodon ats`axha şoka,
Vatan, manva quvu şas şu Şehidar!

Abdurahman Omarov



• GAYDABI •

KALYMAYNA ÇİNA VA İLĞEVÇ`UNA QÖP`ESDA MƏ`NA

Har kalymayqa çına ts`eppiyna mə`na vobna. Mançık`le kalymayni
çiše hoolena mə`na eyhi. Masalan: k`ınyaağə – zırgını rangalin q`iy-
matıkvan yiva. İçiyini tubal k`unyaağəna üm vob.

Man xav g`ayeyke vod alya`u

Sassa vaxtal kalymayn cumlee mebna teze mə`na hooli. Masalan:

Mang`uni xilençe k`ınyaağə k`ya`a.

Manğuqa g`ayeyn yik vod. Mana g`ayeyna parça vor

Xilençe k`ınyaağə k`yaava eyhen – yugni ustadic`le, harsa kar
əxəni insanık`le

G`ayeyn yik` – ittumni, qidyayq`ənni insanık`le eyhe.

G`ayeyna parça – xıl ıqdyaqqani, kar hideleni insanık`le eyhe.

Kalymays qiyga vuxhani mə`nayk`le İlgevç`una mə`na, q`öp`esda
mə`na eyhe.

1

Hayni dekkaaSını uvhiynçə nena mə`nayıy hooli.

Gırgın g`ekvan k`ınyaağə deş vodun.

2

Dağayd huvuynı kalymabışike cumlebi hi`ı ok`ne.

ittuna (çey, miz)

q`ap`ına (istiot, miz)

3

Neni cumlee “xərنا ” kalymayn İlgevç`una mə`na hooli

A) Dyunyeyl nekki xəbna həyvan fil vobna

B) Nizamiy xərنا şair vorna

C) Baku xəbna şahar vobna

İ'MRENA NAXXVARIY

Sa yiğil dek duxayka ç`alageeqa hark`ın. Sayid g`el açatxır hı`ğeykarna. "Uff!" – uvhu haray haa`a. Ögeni suvayni q`omançe "Uff" ses g`ayxhını uçaxee mattxha: "Ğu haşsuna?" – va haray hav`u. Mang`us cavab: "Ğu haşsuna?" – eyxhe. Qəllamışxhayni gadee: "Ğu sa qeyqənna vor"! – haray haa`a. Suvan cuvab gadeyne cuvabıkə sa eyxhe. Hico ıxhay dets`ane gadee dekkike mancin hico ıxhay qıdghın ha`a. Dekkee: "Dix, kırı alixhxhe, xət qıxhe" – eyhen.

Mana suvalqa sak`ı: "Vas hayranxhana, gu xəppə vob!" – haray haa`a. Suvale qöön ses dekkine uvhiybışika sa eyxhen. Gadeys hico ıxhay meed g`ammışexhe des. Dekkee gadeys g`ammış ha`an. "Dix, insanaaşə hincik`le əks – sada eyhe. Qotkuda uvhee hina i`mrena vuc vobna. İ`mren hammaşə ğu mançis huvunbı sakala`a"

Mana yişdi hı`inçin əyne vodun. Halad geeb yugvalla hee`e. Hürmat vukkanxhee, insanaaşıs halab geeb hürmat hee`e! Insanaaşın sabırıka vuxay vukkanxhee, ğu coler sabırıka ixhe, har insanıs man lezimda.

İ`mir sa təsadüf des vod, hı`inçin əyne vod.



1

"İ`mrena naxxvari" mətnençə qı`gəəni fıkırbışdı hək`ee hambazaasış yuşen he`e.

Dekkaaşdi uvhiybışika razejaxhenbına?
Hı`inçini hək`ee debat ha`as əxəsìnne?

• GAYDABI •

SA MƏ`NAYKAN VA GEEDNİ MƏ`NAYKAN KALYMABI

Şikılıybışığa ilyaake mançın dobı eyhe:

1) insanın ghal 2) k`umk`umun ghal 3) peştin ghal



Neni sa kalymayka ts`its`ı iyn şikılıbı eyhes eyxhiyy? Mani kalymayqa xhulelle mə`nayiy?

- Mizeni kalymabışıqa sa va ya geedin mə`nabi eyxhenbi.
- Sa leksik mə`na vonni kalymabışik`le sa mə`naykan kalymabı eyhi.
- Geed leksik mə`na vonni kalymabışik`le geedni mə`naykan kalymabı eyhi: *g`el, xıl, vuk`ul*

Kalyma sa mə`nayna, deşxhee geednimə`nayna vuxhay luğateençe ats`axhes eyxhen

Dyukkiy – sit`

Dyukkiy – t`et

2 Luğateençe 5 – geednimə`naykan kalymabı tabal hi`ı ok`ne.

3 Huvuyn kalymabı geednimə`naykanbı xhinne ok`ne, qiyğad cumlebi he`e.

ghal, vuk`ul etyak, əlixas, aq`va, quş kok, ul

4 Dağayd huvuyn kalymabı qotkuda cumlebişee işlemişe`e.

ghal, miz, ts`its`a`as, xılı, vuk`ul.

1. Yedee zi gozet hee`e akk`ani ... giy`ırıy.
2. Davarni ... çuru ittuda eyxhen.
3. Paprız ... öpkebişis ziyan vodun.
4. Damayn ... yişdi xivni ögeençe əlhəə.
5. Sa sipaana ... able.

18 – OKTYABR

Yığnime nekki yugun yiğ nenne? Ğu ehesinki, do gixhxhiyn yiğ. Xilece devletbışiqad, çin do gixhxhin yiğbi vod. Harni xalq`ın azadiyvaleeqa, qıgebçin yiğ çini devletin itxhının yiğ xhinne alğayhi.

Sa vaxtal Azarbaycan Sovet İttifagva eyheni xəbni imperiyayni abniy vob. Hina delvetna paytaxt Mosk`vaniy. Sovet ölkayni ab 14 – respublik`aniy vob. Mançina nenacab azadba deşdaniy. Gırğınçe Mask`vayn hicoyiy uvhu hamanniy ha`a. Azarbaycanıb 70 – senna Mask`vayni xilek avub vuxha.

Axır 1991-nın 18 oktyabr qadı. Azarbaycanni parlamentin ölkayni azadiyvalni hək`ee q`anun q`abul hav`u. İni tarixi q`anunuka xalq`ıd çini azadvalilqa sadk`ıl. 18 – oktyabrle q`öni vuzale qiyga, ümumxalq` referendum alğavhu. Xhebille rangnan bayrax vuk`lel ooqa alyat`uyn. Azarbaycanni xalq`ın çini müstəgiliyvaliys ses huvu.

Sık`inni vaxtake hambaz Türkiyeyne devletlik`le Azarbaycanna müstəgiywalla quvats`ına. Mançile qiygale bık`ırnı dünyeyni devletbişə Azarbaycan azadna müstəgil devlet xhinne q`abılıyav`u.

Mançile qiygale 18 – oktyabr yisdi tarixeeqa - Devletin Müstəgiliyvaliyn yiğ xhinne otk`un. Düzüdüa vod,atk`inni senbişə xalq`ın xıl q`ərad axu. Vaxtin hagvanke, nenicad dağamiyvalın Azarbaycanın xalq azadiyvaliyni yəqqile sak`ala`as deş.



1

Devlet müstəgiliyvalıyn yiğ – 18 oktyabr.

- 1) Mustəgillik cuvabna mə`na izah hee`e. İni cuvabis tersinan cuvabbi tabale`e
- 2) Azarbaycan xhuled`esdi senne mustagilliyyalla alyapt`ı
- 3) Mustagiliyyalla alyapt`asse nenı devletne terkibeeniy vob?
- 4) Mətnee nenı sualısıy cavab deş?
 - A) Sovet İttifagee xhuleble respublikaniy vob?
 - B) Həşde Mosk`va nenı ölkayna paytaxtne vob?
 - C) Azarbaycan xhulelle sennane Sovet İttifagee vuxha?

• GAYDABI •

ŞINONİMBI

Uvhuyiy otk`uniy curayn, amma mə`na sanani, akarani kaymabişik`le sinonimbı eyhi. Şinonimbı sa yușeyni h`ıssaynbı eyxhenbi:

*hiç`omç`ar, g`ek`va, hits`aygar
uftanın, bat`rayn, micagın, q`əhəlin – sıfat*

2

Dağayd huvuyn kalymabı sinonimbı xhinne se`e.

*uftann, g`ek`van, ts`oban, hikkiyn, bat`rayn, zırgın dikaran, k`ixhxhen,
hiç`omç`ar, k`ivən, micagın, g`i'bın, q`əhəlin, hits`ayghar*

3

Huvuyni kalymabişis sinonimbı ok`ne.

k`ut`un –

karavhu –

aldarxhun –

hi`nk`iler –

vuk`ul –

zütxhərav –

k`ıç` –

ek`ra –

qiyğa –

pişni –

AVEEKIYN PIL

I hisse

Vuk`ul avqa qav`u maktabeeqani əə. K`ırra – k`ırra k`anyaqaniy qexhe, sayid g`elik avud hicome hits`aygharid. K`yorzulyme sa əbbəsiy g`avcu, alyapt`ina. Fikreeqa qadınke mana şavnime cibençə g`a`ayipxhi. Avqa – oqa ilyakki, əə-qööna g`idecuna. Pilid cibeeqa gixhxh`l, zaara maktabeeqa ark`inna, sınıfə sa-q`onəqqə əbbəsiy cibençə qıgvavhu, ilyakki meeb cibeeqa givxhu. Darsile qiyga zaara xaaqaniy əəs ikkan. Pil avekiva yedik`le eyhesin. Həkedaniy yedee zas yiğis xhebille, xholle k`ap`ik` yəqqi`n, xhyanın pil helenniy. Misacad g`alle k`ap`ik helen deşdiy. Xaaqa hırxhılıymee pil yedik`le hagvuyn:

– Man hicone?

– G`alle k`apik?

– Nençene ixha?

– Avekiyn!

Yedee pul alyat`u ileekı, meed zasqa quvu:

– Nençene aveki?

– Kuçençə

– Qotkuda eyhe!

– Vallah, kuçençə

– İnsanar geebiy vak`le ikekeng`a?

– De`es?

– Savnemi qits`ırni cibençə g`a`aytxhu.

Yessiysqa qele.

– Hasune yessiy?

– Qidghın hı`nniy avekiyng`a, yessiy haşune.

– Haşune avekes?

– Mering`un pil xaaqa adee, xav hı`ğakkarasın.

Haramın pil,ispışk`a xhinnen kar vod.

G`a`aytxhun ciga g`yoxhxhan ha`a. Yed yizdi aq`veeqa ileekı: Haramni pilin xav dağılmış ha`a, qikke yessiysqa

Yedni cuvabın zi pisdi veziyetil g`alerçu. Yessiy nəxürne t`abala`as?

Əə-qööna deşiy. Pil xəənçə g`i`idexhake. Neni fag`ırni cibençeniyxan g`a`aytxhu, man alyat`u xarca`as eyxheyə? T`abale`e yessiysqa qele! Şas haram lezimin deş, dekkik`le ats`axhee, aldaxhvanasda!



Darseençe qööme nəxürniy şadra. Həşde yedin cuvabbi g`ayxhi pisda ixha: "Haramni pilin xav hı`ğəkkara`a ". Həşde zı pil avekına, şadna insan deş, sa pisvalla hav`una insanık akarra.

"İna hico işniy girxhu, zı Allah".

İna əbbəsiy vukku avaykine kuçeqane huvooxharas. Pil qadı yedisq`a quv'u: – Alep`t`e hicoyiy ikkan he`e!

Yedee pilik xıl qet`u deş. Qivk`una q`öv xhinne maşşeyka alyat`u xaani xhoşseeni yi`qı`ni g`abeeqa k`epçi: – Havasre maa aaxveçe. Dekk qarime g`aces hicoyiy ha`a

İn cuvab zas halad yi`q`da vod. Ats`anniy, dekkee sualbiniy heles. Neyir pisra aldaxhanasdanıy. "Dekkik`le ımmeyhe hiççud, hucoyiı ikkan he`e!" Ehes ikkananniy. Ehes dəxi`n. Ats`anniy yedee mang`uke hiççud dyugul ha`a deş. Birdan zı məxdun xahiş ha`ava mang`uk`le eyhe, mana zaka halar aldaxhvanas.

Mir Cəlal

1 Avudun cumlebi qətge. Nəxdiy şok`le ats`a hayni mətnin ardıcılıyalla əks ha`aye? Fıkırkı bıkıree, mətinna fikir qopkuba yuşena`as xəp qivxhe.

- 1** Yedee xıl pılık qet`u deş.
- 2** Haramın pıl ts`a xhinnen kar vod.
- 3** Pıl cibeeqa gixhxh şadra xaaqa qarı.
- 4** Şas haramın kar gixhas des, dekkik`le ats`axhee aldaxhanasda.
- 5** “İna hico işne zi girxhu, Allah”!
- 6** Ats anniye yede mang`ule hiççud dyugul ha`a deş.
- 7** Darsile qiyğa zaara xaaqa əəs ikkan.

2 Şok`le nəxüdne ats`a, gadeyk`le pıl aveekime nəxdun harakatne ha`as? Bes, su nəxdun harakat ha`as?

• GAYDABI •

ANTONİMBI

Antonimbı - əks, mebna, curayna mə`na hooleni kalymabışık`le eyhen.

Antonimbı sa yușeyni hı`ssaynbı eyxhenbı:

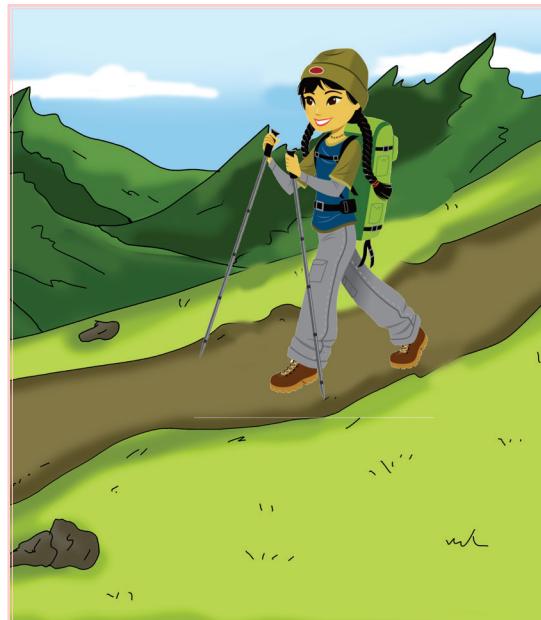
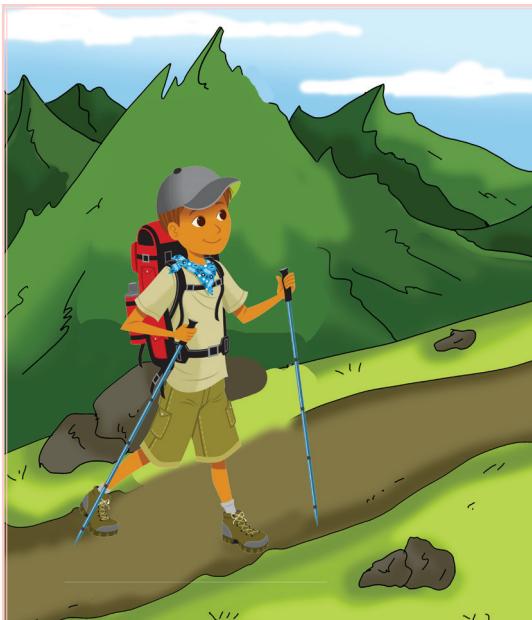
əq`in – muğun, yi`q`ı`n – sibikin, yugun – yudugun, ağalla – dağaaqa, k`anyaa – əq`ənaa

3 Ats`axhaybı okne. Antonimbışık avğançə xat` ts`its`e`e.

1. Xurcunbü aqa, mihman g`aqa (k`uk`)
2. K`umk`um ooxhan, gırts`bı hooxhar (xurma)
3. K`arnı yits`ee cagvarana yats (ts`abil)
4. Balkanıle axtıba, xvaale dikaraba (alug)

4

Şikleeqa ilyaakı cumlebi bıkire`e.



1. Aytən suvalqa əlqəə, Aydın
2. Aytənni yi`q`əl yi`q`na q`oç`e, Aydinni
3. Aytən axtıra vor – Aydın

5

Vaxt, rang, ölçü, ciga, həl hagvan antonimbı curayda ok`ne.

*imsak – exha; əq`in – muğun; cagvaran – k`arın, xiliyn – cit`an;
axtiyn – dikaran; mık`alla – g`üməlla; k`ane – əq`əna; hissaxan –
mık`an; ağalla – dağaaqa, şenke – həşde; açuxun – k`ışşen.*

6

Həyvanar nəxdunbİYE?

süvə əməlbınana, umul _____

sir – guçnan, g`i`ye _____

gev – k`ınna, canavar _____

zütxhərav – iş haa`ana – ts`it` _____

AVEEKIYN PIL

II hisse

Xəmdiyn otxhuniyle qiyğa yedee əbbəsiy gozeeqa qabı.

– Duxee uvhiyn, – maktabençə qööme pıl aveki! Adamiy əbbəsiyqa, qiyğar yizdi aq`veeqa ilyakki.

– Nençena aveki?

– Maktabni yəqqı`le

– Belke, şavnımı xilençe ga`aypxhı?

– Ats`a deş

– İnsan kara voriy, deşxhe tekraniy vor?

– Haşucar deşdaniy.

– Vukkee huvoxre cigeeqa, abgilinq`vee tabalaa`asda!

Yed gafeeqa aliyki: – Ciyelga dağepçesse sa kasibis hevle.

– Hucoyiy ha`a şucad he`e, zas ikkan deş.

– Ulyozre, zınar qı`ğena. Valk`lee nyaane aveyki?

Dekke alyapt`ı qı`gəme zınar qort`ulna.

– Maktabebinbüşikle ats`anne, vak`le pıl aveykiva?



– Maktabe uvhu deş:
 Maktabeeqa hivxharasse, hala meçidni ögeeqa hipxhirmee, dekke zake qidghin hi`yin: inençene aveki?
 – G`ıraqıl, lap akkayni k`ane.
 – Zasqa pıl:
 Dekke sa əbbəsiy xilençe alyapt`ı hamane cigeeqa huvopxhur.
 – Zaara sak`le xaaqa – uvhu ç`ak`ni addımbı ha`a ark`ınna.
 Xənni balyake g`attirxhınna xhinne, şadra-şadra xaaqa ark`ınna.
 Hamançile qiyğa ögeeqa qığeç`uynı nişılıqacad naps əə deş. Yedee zak`le uvhiyniye yişdi xaan haram alyat`a deş. Sık`inni mi`q`ı`ni xhyanın xəbna sa hovuz xarabaa`a. Dekkee dağamda pıl g`azanmışı`ı, xav gudmişa`a. Xav xileni zəhmətika ha`ana insan vor. Nencad haramın k`ap`ik ine halalne karalqa alike`e, gırgın dağılmışxha axvasın.
 Maktabni yeqqi`l aveykini sa əbbəsiyna gaf halab yik`el hiphxin deş.

Mir Cəlal

- 1** Avud otkunin dekkaşe uvhuynı qətqe. Nəxübne fıkırlaşmış vooxhi, mançın gırgınkı mətnis sık`ı ixhay ehes eyxheye.
1. Ziyanni surale sak`ıyd xayıriken vodun
 2. Haramni karaka baraka vooxhena deş
 3. Haramika xav eyxhen deş
 4. Kar deşinğuk`le pıl aveekı, g`ıhxhes ciga aveekı deş
 5. Pıl deşdi cigee, k`ap`ik`ıd pıl vodun
 6. Amanatıs xayanat ha`an deş
 7. Pıl xilen mi`q` vodun
- 2** Duxayk`le avekiyni pilik hiucoyi ha`asva - dekke nena fıkırne uvhu?
- A) Pil sa kasibis helesva uvhu
 B) Pil avekiyni cigeeqa huvotxhreva uvhu
 C) Pil ıkkanan xhinne xarca`as hassır
 D) Pil ıkkı maktabeeqa qeles mislyahat huvu.
- 3** Pil avekiyni cigeeqa huvotxhriyle qiyga gadee nen hisbına algi`ı?
 Mətne haman ciga sayıd qətqe.

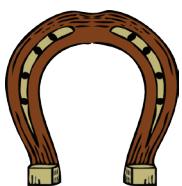
4

Nya`a gadeyni yedisiy dekkis avaykın pul xaaqa gixxhes dekkan?
Neni sualıs cavab aveekiyn ciga, sayid mətnençə qətqe. Hamançin
sık`ının muzakirabı he`e.

• GAYDABI •

OMONIMBI

Sa curaye eyheni va oyk`anni, amma curayna leksik mə`na hooleni
kalymabişik`le omonimbı eyhenbı: *aq`va – insanın aq`va, aq`va –
niknen aq`va, g`ön – suvana k`at`e, g`ön – veybayna g`ön*.



vaz



vaz

Ts`əxni mizeni luğatee omonimbı inyaaxüd hagva:
Divan¹ do IV. Divan, sud, caza. Divan havuy.
Divan² do III. Divan (mebel). Divanıl vorna gyı`ur.

5

Luğateençe g`əxi` omonimbı ok`ne Mançika cumlebi he`e.

6

Omonimbı hagve. Manbı neni yişeynihissaynbıye? Mançina mə`na hicoyiy? Ag`va hoğlı ` aq`vayna giney otxhan.

Yaz k`yooç`una – vaz i `vxi`y. Balkanıs vaz i `vxi`.

Gimilybı iqqə – manğuqa gimil vob

Xara qyoga – si xara otxhan.

Vissina gaç – ç`ıkana gaç

7

Cumlebişeençe omenimbıka gits`ınıynkalymabı curanı ok`ne.

1. Şikilyçee uftanna peyray`na şikil ts`its`avu
2. Deke baalkaman xev iğmiykarceva ot`urba t`ii` ts`its`av`a
3. Dekke uşaxar yuqba ç`ak`ı qav`u
4. Avarayni sanğve uşakar xəb gav`u

KUÇEYNİ LAMPAYNA MEXXVA

Atk`ının senbi geed əq`ənaniy axu. Gırgın` kar badalxhayiy. Yeqbışılqa asvaltıy ki`ı. Yeqbışdi g`ıragbışılqa dirakbıyyı kí`ı, mançile lampabıyyı givatxin. Həşde kuçebi xəmded işığka eyxhe.

Yeqqı`le əlhəəne insanariy maşınbı həşde rəhətdaniy i`ğiykar. Lampabışık`le gaf haa`sda insan idvekeva yiğniyiğin incimisniy eyxhe. İş deşin lampabı xəmdilqame g`alyabak`anbınıy.

Sa yigıl yeqqı`ni gıraqılnı dirakbışılqa xhebille rangnan bayrax givatxin. Bayraxbı şadda dalgalamışedaxheyiy. Man g`acuyn lampabı matdedaxhenbı. Lampabışde sançe k`anençe givatxinne bayrağıke qidghın hı`ı:

- Gu inyaqa nişisne givatxin? Gunad, kuçebine işixlamışa`a.
- Xhebille rangnane bayrağın şadda uvhiyn:
 - De`eş. Zı kuçebi des, insanaaşına i`mrene yeqqı`lqa işix ha`a! Zı manbı açuxni yiğılqa vukekka. Kuçeyni lampays sa kar g`ammışxha deş.
 - Mançike gidghın hı`in:
 - Hin nəxüdne eyxhe? Manbışda yeq zı işixlamış haa`a. Zı xəmde qahana, sassa yeqqe kyap`qaa`as yik`elivxanaa`ana, yiğ`i`hıl kyapqəe`ə. Zı işix ha`a, vakame işix deşod. Gu manbışdi i`mrene yeqqı`lqa nəxüdne işix ha`a?



Xhebille rahgnane bayrağın uvhiyn:

– Zı insanaasıs azadiyvalla vukkekka, zı axtıda aqqı, vukk`lel oo ikyar ha`a. Muhaariybayni vaxtal bayrax alyat`una esker yaralamışxhee, menni eskeree zarada zı xileqa alyat`a, ç`iyelqa gi`imexhacenga. Birdan bayrax hıgatkıree, manbı avub avxu hı`sab vuxhes

Nekki ç`ak`nı idmanni yarışbişee g`amepxhaynbışdi g`iryateqa hamani ölkayn bayrax ulyoyt`al.

Kuçeyni lampayn hini gırgını cuvabbıṣıl k`ırı iliyxhen. Bayrağın cuvab taam ixhawle qıyga, qidghın ha`an:

– Nya`a g`iyna ġu inyaqa givatxin? Nya`a inyaa idmanın yarışbine vod?

Bayrağın uvhiyn:

– G`iyqa inı ölkayn – Azarbaycanni Respublik`ayn, nekki əzizin bayram vod. Hine bayramın hæk`ebab insanar açuxni yiğbişilqa qıgavhu, mançıl-allı gırgını yeqbıṣdi gırağılqa ç`ak`ni binaabişis bayraxbi i`xi`.

İnsanaasık`le xhebille rangnan bayrax g`acume manbıṣın yik`bi şadda i`xiyxə. Uşaxaaše şadba hini bayrağıka ilyaaki eyhen: “Hın yişin bayrax vod!” Vak`le ats`anne uşaxaaşike man cuvab g`ayxhime, zı nimene şadexhe?

Kuçeyni lampays sa yiqli hamanimen kar xətqıxha, mançıs ıkkananniy bayrax meed yuṣen he`ecen. Bayrağın uvhiyn:

– Giynis çəv, gu xəmde g`alipxhi deş. Həşde qabı k`gapqaa`sda. G`alivxhe, meeb gaf haa`a. Lampayn qidqhın hı`yin:

– Nya`a ġu q`ilexha dişde?

Bayrağın uvhiyn:

– Yızda iş həşde giviyal! Zı xəmdilqame ulyorzur əənbıṣilqa xıl ha`as. Manbiṣe zas salam hevles.

İnsanar t`et`biṣka iviykaras qıgeepç`es, hin bayram şadda alğahas. Hin isiğnani yiğilqa qıgeepç`in bayram vod. Hin bayram alğahasdimee insanaaše xilece əziyyat ts`its`av`u, hini yeqqi`l nimeena ebne ky`av`u. Həşde hin millet açuxni yiğil vod.

Lampayn uvhuyn:

– G`iynad şı k`yatqaa`as yik`elxhhitxın, zınar bayrameeqa abınbıṣığa ilyakkayıy.

Bayrağın lampays gammışi`inki, işixbi k`yat`qide`e man havaheeqa əəs. İşix xəmde qahas ıkkan. Sayid lampayn işix k`yatqıyn. Sayib hamanke nik`ee apk`ın.

Gülarə Munis

Q`ÖBE`SDA G`ARABAĞNA MUHARIBA

2 esda G`arabağna muhaariba 2020 esde senine sentyabrne vuza duşmanar meeb yişde ölkalqa g`elil qeepxha. Azarbaycan Respublik`ayne prezidentee, Ali Baş Komandanne İlham Əliyevi mançın öğu i`xecenva yişde orduys əmr huvu. Məxub q`öb`esda G`arabağna dəv`ə gibgil.

Yişde orduyn xədİN şucaət hag`u, ermeneşe aqqıyn yişin torpağıbı 44 yiğee yiq`əlqa sak`al hı`ı. 8 noyabr Azarbaycanne tarixeeqa Gameepxhayn yig xhinne otk`un. Mane yiğil axtına suvabılıyna Şuşa ermeneesike g`avşu. İlham Əliyeeve uvhuyn: Şuşa g`attivxhan hav`una! Mana xəbna Gələba vob! Gözun aydın, Azərbaycan! (Gameepxhaynbi)



G`ARABAĞ AZARBAYCAN VOB!

Azerbaycan yişta Vatan!
Har ige`tea dixhxhesin can.
Vatan şas bıkırba vukkan,
G`arabağ Azarbaycan Vob!

Torpağılka co en ky`av`u,
Şehideer vixhesva uvhu.
Gellenə vuccar akk`ın
G`arabağ Azarbaycan Vob!

Alyabt`ına şı G`arabağ,
Ha`asin t`et` bışukan bağ,
Gıxhxhiyndı şı çinime can,
G`arabağ Azarbaycan Vob!

Şı Ts`axurar şoka sana,
Damarbiše eb igitna.
Vatannime gixhxhesin can,
G`arabağ Azarbaycan Vob!



Abdurahman Omarov



• GAYDABI •

YİSSEYN VA TS`EDIN KALYMABI ARXAİZMBI VA NEOLOGİZMBI

Mizaaşe kalymabı sa curayl axva deş. Kalymabişə hamaşə harakat ha`a. Sabı vaxt g`abıng`a mizeençe ayk`an, yik`eliyxan, sabıd dyunyeeqa ts`etta qadaylı

1. Yissee qıxha mizeençe adk`ınni, yeyid k`ılda işlemişexheni kalymabışık`le – arxaizmbı eyhi: hattaqan – (sağın), kabaqan – (solun) xıl, kabaxhuriy – (solaxay), yuzbaşıy, naib, cuxa, q`aççıy

Arxaizbı q`öni curayl eyxhe. 1) Sabı yiğis eyheni kalymabışdı sıraneynçe qigeç`enbı. Kalymabişə hagvana mə`na, nişan, həl – yicbı ayk`an

Masalan: *katxuda, çarix, yuşbaşıy, haib, katil va medinbi*

2. Yissee qexhen kalymabı menni kalymabışıkva badalexhe: k`ınyaağə – g`izil, yuk` – metr, qotkuda – dyuzzuda, kımğar – ambar

Yissee qıxhayni kalymabışın sabarabı tarixi, bədi`i asarbişee işlemişexhi.

1

Şeç` yikekqa alebt`e, arxaizmbışdı avğançə xat` tsits`e`e.

Geşşana can geşşana,

G`elybı getu geşşana.

Kat`xudayni yişşeqa,

Kasibna dix geşşana.

2

Misaalabı qətqe. Arxaizmbışdı avğançə xat` ts`its`e`e.

Ç`ərike ç`ıl qaa`a, ç`ilikeyb alaxhar

K`ınyaağəni taxtile sa k`uk`eena baxt yugna

Gırgın g`ek`van k`ınyaağə deş vodun

G`aye kımğəreeqa qa`ak`anna

Barcamın q`arq`v devletin nişan vodun.

3

Ats`axhaybışın cavabbı t`abal he`e.

Yisseeni kalymabışık avğançə xat` ts`its`e`e.

Dekke çaruxbı alya`asse, dix bazareeqa hiyxharna (**K --- A**)

Sa kar vodun mık` haa`ang`a kokexhen (**G` ---- Ç`**)

Yıvıl oo`ad kılıykın kokar (**Ş --- R**)

LEYLAK VA BULYBUL

Ögil şit`aaşisse qətqəs əxən deşdiy. Sayaqqes mançik`le gayxhinniy, əq`ənane ölkabışdı sançıl, sa mə`niybı ha`ana q`əsdaniy axva. Mang`vee yik`ençe ikkanang`us mə`niy ha`as xəpniy qaa`a. Şit`aaşə bulybuliy leylak mangusqa g`uxoole.

Leylak geebiy telesmiş vooxhe. Mançis dünyeyna ts`eppina mə`niybı haa`ana şit`niy vuxhes vukkan.

Leylak hamanmee telesmiş vooxhi mə`niybı ha`ang`uni xaaqa, akka k`idetucad ikkevç`u. Salamib huvu deş.

Vonne gucuka haray hav`u:

– Q`əsda, zas mə`niy haa`as xəpqee`e

Q`əsing`us mana ts`erra terbiyelemiş ha`as ikkıykin. Mang`vee leylak g`aqa qığavhu, akka k`etu uvhiyn:

– İlyake, həynəxüd ha`as ikkan.

– Gırgın ats`axhxayn! – uvhu leylak şaduvxhana

– Mə`niy haynane.

Hine cuvabıkə leylak alivxu apk`inna. Mana gırgınbı cuni sənə`ətika həyranaa`asniy telesemişooxhe.



Bulybulme xuruni g`anatbışika alivxu xilece qıyğa qabı. Akka k`etu, q`əsung`us salam huvu, mana narahati`iva mang`uke uzur heqqı, mə`niy qəpqəs vukkanva uvhu.

Q`əsing`us mana şit` xoşeeqa qabı.

Hicoyiy ats`a mançis xətqi`iyn.



Hamani vaxtale qıyğa bulybul dünyeyna nekki yugna mə`niybı qədəqqəna vuxha.

Leylakisse saccu k`uxh k`ap-k`ap ha`as əxə. Hala sa şadooxti manisa şit`aaşısıd darsiy heli.

– Hey, giyxheyiy: İlyake, həynəxüd, həynəxüd ha`as iкkan. Hək`ena mə`niy hina vob. İnammış dyooxhexhee, q`əsing`uke - mə`niybı ha`ang`uke qiygne.

Valentin Berestov

- 1 Mətneni mövzuyna mə`na müəyyən hee`e.
- 2 Laylakin q`əsing`uni xaaqa vuqqəng`ə nen səfne hı`?
- 3 Bulybulin q`əsung`uni xaaqa hapk`ınıy səhnələşmiş he`e.

• GAYDABI •

TS`EDIN KALYMABI (NEOLOGIZMBI)

I`lm, texnika, sənaye, mədəniyyat hıqa üqqəng`a, inkişaf ha`anga, mançıka amq` alda ts`edin mə`nabı, karbı, alatbı, maşınbı qadaylı. Mani karbisəs dobı heles lezimexhi. Həməxüd mizee ts`edin kalymabi – neologizmbı eyxhi: grant, mesaj faks, internet, market

Neologizmbı manisa müllaaşençed qadaylenbi: pop (musiqi), ofis, transfer, barter, auksion

Neologizmbı mizen çişəd ha`anbı.

mık`aqa`an – xolodilnik`
aqqaqambı – tutacağbı

4

Huvuyni kalymabışda mə`na izah hee`e:

Biznesmen, kompyuter, internet, icra, bələdiyyə, ekologiya, sayt, fayl, xaker, kvota

5

Huvuyn kalymabi daftaree q`öni sutunee ok`ne. Sa sutunee gırğınbışe işləmişə`an kalymabi; Manisa sutunee – neologizmbı.

6

Türk mizeençə alyatuyun neologizmbı ok`ne.

7

Basketbol, futbol, həndbol, voleybol kalymabi neologizmbı hı`ssab ha`as eyxhiye?

8

Həsdiyni huvaaguybışike nenbı neologizmbı hı`sab ha`as eyxhi.

9

Luğatni cuvabbışda imla ook`ne.

Skaner, printer, xav, giney, kitab, gade, fakt, faks, kompyuter, dioqnostik, ofis, firma, şirkət, məktəb, xəne, kontur, menecer market, televizor, divident, mesaj, total, xəv, g`el, xil.

VATAN

Ay Vatan, yizda Vatan,
Həyranxha vaqa, Vatan!
Yığın xhyanbı k`arats`da
Suvabı axtıda vod.
Yeylağbı serində vod
Xhilibı micagda vod.



Ucağbı g`üməda vod.
Xivar vardiy t`etbi vod.
Şaharbı uftanda vod.
Yığın q`adalybı ağlaxda.
Deryahbı mee k`orada
Gu q`ismat vob baxtına!
Yığın bayrax ikkan zas
Torpağış uba ha`as!



1

Sualbışis cavabbı qile.

1. Yiğni Vatanıqa hicone vodun?
2. Nya`as eyhi ğu dyunyeyna ul vobnava?
3. Vatanni neni rəmzikeyiy şeç`ee gaf əlhəə.

• GAYDABI •

FRAZEOLOJI GITS`İNİYN KALYMABI

Yuşee serbestni gits`iniyni kalymabışıkva amq`alda bıkırın curdexhen frazeoloji gits`iniyn kalymabıd işlemişexhenbi: mizelqa ari, yik` qotxu, ulen aqqaqqqa deşor, ghalike – alla ulymoyzar.

Frazeoloji gits`iniyni kalymabışe çina ts`eppiyna mə`na avak`anav`u, q`öb`esda mə`na alyabat`a

İna mə`na curdyooxhena, bıkırna mə`na vooxhi

Frazeoloji gits`iniyn kalymabı serbestni gits`iniyni kalymabışike kokale curaxhenbi.

Serbestin gits`iniyn kalymabı çini mə`nayl işlemişexhi.

Masalan:

Kalyma	Serbestin gits`iniyn kalymabı	Frazeoloji gits`iniyn kalymabı
gyaqqas	obsı gyaqqas	k`ırı gyaqqas
alixhxhes	obsı alixhxhes	k`ırı alixhehes
qoot`u (III)	os qet`u	ul qootu
qetu (IV)	os qet`u	ul qootu

2 Cumlebi qətqe. Frazeoloji gits`iniyn kalymabı t`abal hı`ı avğançə xat` ts`its`e`e.

- 1) Mana insan yizdi ulen aqqaqqqa deşor.
- 2) Nya`a yuşen hidya`a, ghale xhyanne aqqı.
- 3) Ç`ek`ınbışdi aree ghalike – alla qimexhi.
- 4) Mang`vee g`el – xıl` g`aledçuyn

3 Huvuyni frareoloji gits`iniyni kalymabışike cumlebi hı`ı ok`ne.

ul qoot`u, ək`el hivles, ulen yəqq vob ts`its`aa`a, gu valqa himets`a, həş xhinne sa`a, xileni yi`q`ı`s iş haa`a.

4 Neniy frazeoloji gits`iniyn kalyma.

- A) pıl hiles B) şib hiles C) ək`el hivles.

XVAAS HUVOOXHAR, DETS`ANG`US MASSA HİDYOLE

I hissə

G`ani senile hexxada hina xalçə Sonayni yuknani cigeeniy vob. Haar xav k`yohara`ame g`at açmış ha`a. “Yusifniyy - Zuleyxayni” aq`veeqa ats`esme ilyakkananiy. Qiygab yoq`ni cigeeqa g`at hi`i giviyxhenaniy.

– Murad – metlabniy vob ...

Həşde haane, Sonee “Yusify - Züleyxa” xhıtxhaleeqa avqu bazareeqa vukkes gipxhi.

– Tacirk`le Sonayna xalçə g`avcunaniy: “pəh – pəhika” – ağayk`le ingilisne mizel haaguna. Xalçə g`avcume, micagiyvalin ingilisin rang halad badalxhayn. Xalçeys xıl i`xi` g`elel qıxha. Tacirk`le hicomee uvhiyn.

Taciree ulyobzırınbışike qidghın ha`a:

– Şavnane?

Sona yic yuşen hey`i deş. Ulyobzurınbışe mana heegu.

– Yiçu, q`iymat hicone?

Sona sikirra ulyorzulna.

.... Mister. Dözmuşxes əxə deşdiy.

Ts`elen q`arats`abı g`atdamışı`ı gyu` urna. Xalçeyni naq`ışbışika,



iviyk`ınıyka, sayir ilyakkı g`elil qıxha. Xalçe alypt`ı cuni kokseeqa avqu. Qiyya tacırısqı huvu barugule givapxhınna xhinne avquna.

Taciree xilepbı əq`da aqqı. Xalçe ögeeqa avqu. İngilis ilyakkı-ilakkı, k`anyaqa q`arına, meer ilyakkı g`ıraqılqa qıxha, sayir ilyakkına. Şadvalla dugulyaa`as vəvxü deş, hicome uvhiyn.

Tacırır şadrayuşen hı`ına. Manbıyuşen ha`ame haşucaryuşen ha`a deşiy. Sa ses qadı:

– Nimençis uvhee alivşesda!

– Mani sesin Sonays xəbərdarlıgiyyi haa`a. Sonee xalçeyna mit`ı avqu ulyorzulne cigee ulyobzurinbışılqa ileekına ..

Tacırık`le uvhiyn:

– Yits`ille k`inyaagę!

Şavame q`arats`abışes i`xi`yxha. Sa mek`vni fehleyke “vay” ses qığęçuyke, yik`es gulle qipxhır. Sonayk`le gadeyn ses gayxheeyid xileppi ögecad aćmışı`iyiy. Sa xıl xalçeyne q`omayıy. Mansa xılıd misterılıq aćmış hı`iyiy. İngilise pılnı q`oç`eynçe pılıy qədəqqə ...

Sa, q`olle, xhebille ...

Sonayni canas sa yi`q`na xud qipxırına xhinne ortulna. Yic see`es yikkiykin.

Yik` ulç`otk`ınıyin. Mana zaara g`elil qiyxha. Xalçeyka ileekı.

Hinəqqə mang`ı`s xalçe deş, t`et-t`elenan vatanın mulk, sarvatiy nə`mətbi g`acu! Sonaysse hina q`iymatıkana aləm hevles vəəxəyi?

1 Mətn qətke. Avudun p`lan mə`nays qotkuda q`ööye.

1. Yusif – Züleyxayna xalçe
2. İngilisin heyranxhay
3. İngilisee k`inyaagę qədəqqə
4. İngilisisse heyranxhay dyugulya`as əxə deş
5. Yi`g`na zorba

2 Şu mətn nəxüdne davam ha`as?

Nəxüdne ats`a, mətnis nya`a “Xvaas huvoxhar, dets`ang`us hidyole” kalymabı q`oma huvu? Hin ats`axhes ıkkaxhe, mətnin q`öd`esin hisse qətqe.

3 Mətnin neni sualısne cavab qeles dəxi`?

1. “Yusif - Züleyxa” xalçe xhulelle sennane Sonayni xaa avxu?

2. Sonays xalçə nya`a hevles vukkan?
3. İngilis`ın rang nya`a badalxha?
4. Mek`vni fəhlee nya`a q`arats`abı k`etu?
5. Sone nya`a fikr badal hav`u?
6. Sonee xalçə massa hevlesdane?

4

Mətn diggətika qətqee, qotkıyn cavab aveekesin. İngilisisse nya`a şadvalla dyugul haa`as dəvxü?

- A) Xalçə alivşes tacire mang`us kumagniy ha`a.
- B) Xalçeyni micagıyalın mana həyranniy hi`i.
- C) Sona xalçə hevles raziyxhananiy.
- D) Ucuzna xalçeniy aveeki.

• GAYDABI •

ALIKKIYN KALYMABI (DAĞAMIN KALYMABI)

Gits`ınıyn kalymabiyiy alikkıyn kalymabı cura`as ıkkan
 Gits`ınıyni kalymabışe cini adni kalymabışda curalla huvacena:
 XədİN Kavkaz, Samurna dama, Tala çay, axtına suva.

Alikkiyn kalymabı q`öni va hexxani kalymabışike eyxhenbi: xənevur,
 xalayboq`, k`its`ats`ay, xekkalay. Mani kalymabışda mə`na alivku sa
 vooxhi

Alikkiyni kalymee mumkun vodun ixhes bıkırın kalymabi: xav – ucağ,
vuk`ul – k`itsa.

Bıkırın kalymayıy kalymayn hı`ssa – sufiks, xekka – lay,
duxura – bay.

Kalymayn hı`ssayıy bıkırın kalyma: iç`navur, xhebxhoşse
 Alikkiyn kalymabı sacigee va curayd oyk`ananbi:

çomçe – q`ocıy = çomçeq`ocıy (sacigee oyk`an)

xəv – ç`iye = xəv – ç`iye (difisiqa oyk`an)

İnsaanaşın alikkıyn, yiq`ın, dağamın dobıd sacigee oyk`an

Məhəmməd + Nebiy = Məhəmmədnebiy

Məhəmməd + Şarif = Məhəmmədşarif

Dibir – Əliy = Dibir`əliy.

Xan + Periy = Xanperiy.

5

Huvuyn alikkıyn kalymabı qotkuda cedvaleeqa ok`ne.

Curayda oyk`anan kalymabı	Sacigee oyk`anan kalymabı

*xəm, yiğ, xara, xura; qaq`va, aastar;
mugur, tikan; tucvav, haa`ana;
gov, vobiy; qənan, dunk; işma, dix;
vur, viyag; g`el, q`ut'a, öpka, k`ilk'am*

6

Alikkiyn kalyma neniy?

A) xivar

B) xənevur

C) sura xəm

7

Doyiy, doyin əlamat hagvani kalymabışike ixhayn alikkıyn kalymabı ok`ne.

Əlamat hagvan kalymabı	Do hagvan kalymabı

Kalymabi: *xərna – k`inna, baba – didey, abırhəya, ulena – xəne,
vuxhenen – don, yiğ – xəm, q`ev – giney, xənevur, isdağşit, ittunak`ales
aq`va – astar, xını – xısmalna – yed*

8

Gits`ınıyın va alikkıyn kalymabı dobı curayda ok`ne.

*K`arna deryah, Xədīn Kavkaz, K`ilin Kavkaz Əlixan, Perixan, Xanporiy,
Molla Cümə, zalımxan G`aradağ, G`arabağ Məhəmmədnebəy
Garasın, Kurna dama, Xazar deniz, Samurna dama, Murad nəsil*

XVAAS HUVOOXHAR, DETS`ANG`US MASSA HİDYOLE

II hissə

Xilek qet`ani pılıbışe Sona nervlamiş hey`i. Sonee ingilisilqa aq`va aqqı uvhiyn:

- Hooli deş
- Nya`al! Nya`a hicone!

Man uvhiyyiy xiledin pılıbı ç`iyelqa dağı`iy sa ixha. Cəmə`ət pertxhayn. Tacir ögeeqa horhul xıl cibeeqa k`ecçi:

- K`ıldaxhe, aqqe yits`ixhvad ixhecen.
- Des hooli!
- Hinid g`alle!
- Yorğanva uvhu ooqa ap-çes!

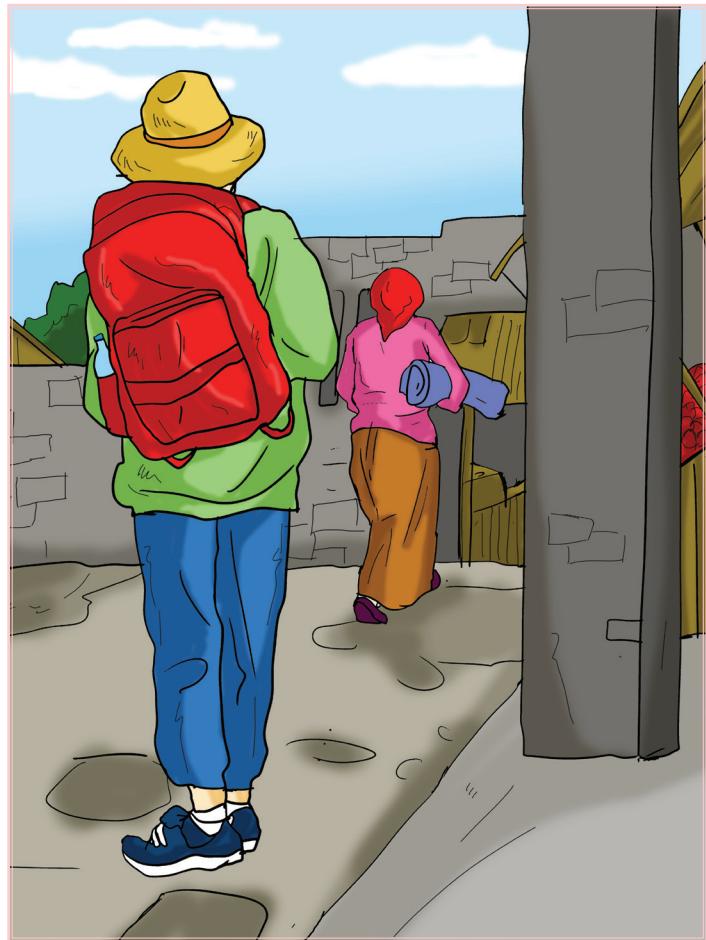
– Xhebts`al k`ınyaağə, dehe cuva deşinke?!

- Tyulyubı deşinbi hiyk`a-rasda!

– Xhots`al k`ınyaağə aqqe, ooqad sa g`at tyulyubuşın. Tacirna yalvarmışxhesda həl g`avcumee, Sonayni mizes q`uvvat qadı, ses axtı qı`ı uvhiyn:

- Deş hooli! Hooli deş!
- Hinid vəş k`ınyaağə va ooqad vəsi`d nuk`ra, yişin ilgeç`u vod.
- Ne k`ınyaağəys hooli, neyib ingilis!

Taciris Sonayn inad nots`acad g`ammışxhayniy. Cibar halad it`umda sirkalamış hı`ı.



– İngilise deş ulyooşı, zi ulyooşı, ay yiçu.
Yiğni musulyman çoceesi.
Sonee xalçe ərençə sav'u, kuştukure xhinne alyapt'ına.
– Hooli deş – uvhiyn, ixhayn!
Xalçeyn kulyak mık'ana mits xhinne, ingilisni aq'vays qitxhir. Mister qəyqənn xhinne yiq'əlqa ark'ın. Tacire manke uvhiyn. Sonays tərcumə hi`i.
– G`eceye? "Nyaqayiy apk'ın – eyhevod, mana vuce alivsu". Sona halar hi`rslemiş yixha. Ek`ni uleppişiKA tacırıqa, hamır misterıqa ileekı, xileqa de`eşva işaara hi`i:
– Xvaas hoole, dyats`ang`us hidyoole Sone yi`q` misterılıq sak`alı`ı həməxü ark`ınxə.

Xhınan qəttən xhine
Vəşbişka insanaaşına şadvala mani ğiryatnane yed. – Hallalda ixhecen!
– Halalda ixhecen hinəəaxduni yedaası!
Mana lidezar, yuşendedede, yi`q`əlqa ileeka deşiy.
Yik`ead qoyxharan vatanen əqəna azadiyvalilen gurur aqqı. Vuk`ul tı`kba avqu əyiq.

- 1** Mətnni k`anekni cügeeqa nen cuvab otk`unee yugda eyxhi?
- A) Yəqle hiy
B) yəqqiliy ha`a
C) öt`muşxhana
D) izlemişi ha`a
- 2** Sualbışış cavabbı qele, mətinna məzmun vuşdi əree yuşen hee`e.
1. Sona nya`a hi`rsın boğmuş hey`i?
 2. Sonee ingilisin pılıbı nya`a ç`iyelqa dağı`i?
 3. Hini hadisayn ingilisis nəxüdne tə`sir hi`i?
 4. Tacir nya`a g`el – xilelqa girxhu?
 5. Taciree xalçeyna q`iyamat k`innyaağəyle xhuleni g`izililqa g`aldırmış hav`u?
 6. Sona nişenne halar hi`rslamış hey`i?

3

Mətn rolbuşka qətqe, qiyğa yuşen he`e.
Q`öyünd sana mətin qətqiyle qiyga, avunni sualbışis cavab qeles
əxəsin. Sonee nya`a xalçə hidiv?

- A) Mang`ı`s xalçə geeb gırənbava g`ammışxayn, mana halab
qırınba hevles vukkiykin.
- B) Xalçeyn Sonays vatanın mulk yik`el qadı`ı, mugəddes aləm
hevles vəxəs deşdi.
- C) Taciris Sona aldamış hey`ı, xalçə ucuzbaniy alıvşes vukkan.
- D) Sone xalçə ingilis qıvkes raziyxha deş

• GAYDABI •

DO HALLAMA

Yiqsumul dobı həlbışılqa şiyk`alanbı.
Dobışın həlbışılqa sadk`ılıyık`le hallanba eyhen. Yiqsumee 4 – grammatik
həlbı vodunbı:

doyisna
harakatısna
eysisna 1
eysisna 2
cusna }
eysisna 2

3-halib – sanabna, hı`sna, xususna – serbestda işlemis eyxhe. Mançile
ğayre 9- halan ciga hagvan xhebille seriya ha`a uğa, cigayl, arayl

Həlbışda çeşna

Doyisna	çoc	syo	bağ
Harakatısna	çoce	syoyin	bağın
Eysisna I	çocna (un)	syoyna (- in)	bağına (- in)
Eysisna II	çocni	syoyni	bağni
Cusnha	çocus	syoyis	bağış
Sanabna	çocuka	syoyika	bağıka
Hı`na	çocuk`le	syoyikle	bağ
Xususna	çocuqa	syoyiqa	bağıqa

Cigayk`na	çocuk	syoyık	bagık
Cigaylqana	çocukqa	syoyikqa	bağıkqa
Cigaykena	çocuke	syoyike	bağıke
Uğalyna	çocul	syoyıl	bağıł
Uğalqana	çoculqa	syoyılqa	bağıłqa
Uğalena	çocule	syoyile	bağıle
Cigaysna	çocusana	syoyisana	bağısana
Cigaysqana	çocusqa	syoyisqa	bağısqa
Cigayssena	çocusse	syousse	bağisse

Həlbışdi seriyabışın dobı: 1 – seriya – cigayk`na, 2 – seriya – uğalyna; 3 – seriya – cigaysna, 4 – seriya araylyna (mana – sabara dobısee işləmiş vooxhi des)

Cəm say

Doyisna	çuba	xayıbı
Harakatınsa	çubiše	xayıbışe
Eysisna I	çubişda (in)	xayıbışda (in)
Eysisna II	çubişdi	xayıbışdı
Cusna	çubişis	xayıbışis
Sanabna	çubişikva	xayıbışikva
Hisna	çubişik`le	xayıbışığa
Xususna	çubişiqqa	xayıbışis

- 4 Huvuyn kalymabı tek saye həllanmışə`e: dek, yed, balkan xiv.
- 5 Huvuyn kalymabı cəm hele ok`ne: g`argabı, yivar, gadebı, osbı.
- 6 Şu`ur deşin 4 – do həllanmışə`e.
- 7 Dix, cuba, nyaq`v balkanar kalymabı həllanmışə`e.

SEHİRİKAN KALYMA

Xiliyna muç`runana, k`inni boynana q`əsda skameyk`ayl gyu`ur, zontik`ıka hicomi g`umul oo ts`its`a`ayiy.

– Ciga hivle, – Pavlik`e mang`uk`le uvhu, gıragile vucur gyu`urra.

Q`əsung`ve ciga huvu, gadeyni ç`ərani, qəlnani aq`valqa ilyakkı, ixhayinne?

– Vak hicomi ixhayinne?

– Vas mançike hicon? – g`ığacra Pavlik` mang`uqa ilyakkıra

– Zas hiççud. G`u ise həşde harayiy ha`a, g`eşşiyiy, şavukamı siç`ikkayıy

...

– İmmeyhi že! – qəlika hım ha`a gadee.

Zı sık`inni vaxtale xaanče sayeqqiys hixvasda?

– Hixvasda?

– Hixvasda! Lenk`ayl allacar hixvasda.

– Pavlike xudar sı`iynbı – Zı həşde mang`ıs sık`ınna iş avxu i`xdixəs! Sacab kraska hooli deş! Ciqa nimeenbiyyiy vod!

– Heli deş? Mançıl – alla hixvas dexhi.

Saccu mançıl – alla zı k`uxnençə g`ihişsuna ...

xılıka, xılıka ...

Pavlikın qəlike quş və girdəxil.

Manbı q`əradın gafbı vod! –

q`əsing`vee eyhi – sa qəllamışxhesda, manisang`vee yazix haa`s.

– Neng`uscar zı ikkan deş! – Pavlik`ee haray hav`u – Çoc lodk`ayka goleeqa üqqə, zı alyarat`a deş. Zı mang`uk`le eyhen: “Zı alyart`e, vas yugda ixhes, desxhee zı vak`e curxhes des, q`uvabı qöqü lodk`eeqa k`ic`es!”

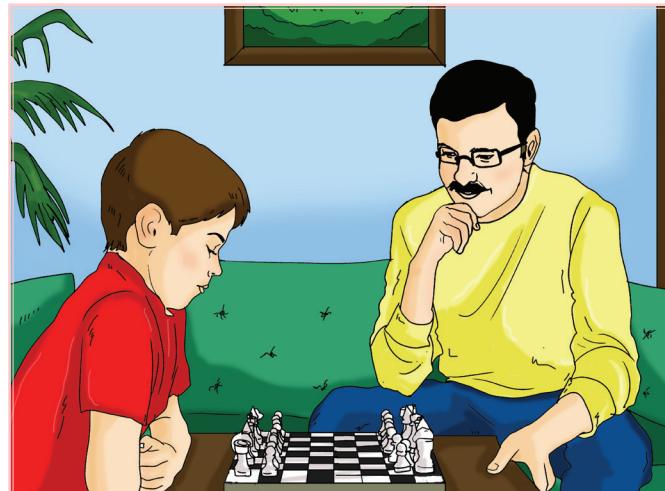
Pavlik`ee skameyk`aylqa xud givxü. Sayangara nıq` dena axvuna.

– Nya`as že har yəqqee qiyghan?

Q`əsung`vee xiliyni ha`as ikkan. Sa sehirli kalyma vodun.

Pavlik`e ghal aaqı.

Zı vak`le man kalyma eyhesin. Yık`el huvace, man kalma k`inni sesekva



yuşen ha`ani insanni, qorkura uleppișeeqa ilyakka eyhes ıkkın.

- Yık`el huvace, k`ınni sesekva, qorkura uleppișeeqa ilyakka
- Man nen kalyman?

Qəsda gadeyni k`ıreeqa k`oyzarna.

G`üvənana müş`ru Pavlik`ni danık q`oot`u.

Mang`vee hicomu yavaşda uvhu, qiyğa axtını sesekva eyhen:

- Hayin sehirli kalyma vodun.

– Yık`elixan hima`a man kalyma nəxud eyhes ixhay.

– Zi çalışmışxesda, əqənayka Pavlik`e eyhen, – zi həşdecad eyhesin.

Mana oza qıxha xaaqa g`adarxunna

Lena stolulni yi`q`əl giy`ır şikılınyi ts`its`aa`a. K`at`len, ç`əran, lagaran kraskabı mang`ını ogiyiliy vod. Pavlik` g`acumee mang`ee man kraskabı sa anbareeqa sı`ı, xileka dyuguliynbı.

“Q`əsinqvee horbı hı`! – qəlika gade fıkırramışxhana – Mang`ık`le sehirli kalyma g`ammsoo xhe!”

Pavlik mığlehiyna qıxha yiciysqa va kukabına ts`its`eynina. Yici ileekinə.

Manke mane yiçöyni uleppișeeqa qorkura ilyakkı k`ınni sesekva eyhen:

- Lena, zas sa kraska hivle ... xahiş ha`a ...

Lene yleppi əq`da aaqıda. Mang`ın tubar açmışxha, xıl stolule alyat`u, mana ç`əra qiyxha eyhen:

- Nenan vas?
- Zas lagaran, – qəyqən eyhen Pavlik`e.

Mang`ve kraska xileqa alyat`u, mançıka ırkıl, yiçiyisqa qelen. Mang`us kraska lezimda deşdiy. Mang`ve həşdə saccu sehirli kalymayni hek`eeniy fıkırramışexhe.



“Adiysqa üqqəs. Mang`ee həşde hazır ha`a vodun. G`ihişasdane deşxhe deş?” Pavlik`e k`uxneeqan akka aaqı. Adee tavasareençe hissağan pirajkibınıny alyaat`a

Neva g`adarxhunna adiysqa, q`öni xileka adiyn g`ırışlınan aq`va cusqa sak`alan k`inni sesekva eyhen:

– Zas pirojkiyke sa tika hile ... xahiş ha`a

Adiy qorku ayxuna.

Sehirli kalyma adiyni harni g`ırışe, uleppişee, əqə`nee hits`aygar ixha ...

– Hissaxan, hissaxan ikiykin yizdi nevays,

eyhi – eyhi, nekki yugun pirajke gixhxhi.

Pavlik şadvaliyn g`ork`ul adiyni q`ooni danış ubbabı hı`ı. “Sehirbaz! Sehirbaz!” – culed alqa tekrar ha`a, qəsdaniy yik`el qalya`a.

Yı`q`ı`hiyn kar otxhanang`a, Pavlik` dincra gyu`ur çocuqa k`ırınıy heli. Cocee uvhuyn `a lodk`ee goleeqa uzgi ha`as üqqəs, manke Pavlik`ın mang`uni mığalqa xıl gixhxhi, yavaşda xahiş hı`ı:

– Zınar alyarte, xahiş ha`a.

Stolni yi`q`əlinbı nıq` dena gyuv`urba.

Cocee g`aşbü ulyot`ul va əqəna hı`ı.

– Alerte mana, - sayangada yiçə eyhen:

– Vake əlhəən hicone vod!

– Nya`as, eyxhi alyartas. Nya`ade ildyart`as, adee əqəna hı`ı. Həlbətta, alert`e

– Xahis ha`a – Pavlik`e sayid uvhu.

Cocee it`umda əq`əna hı`ı, gadeyni mığays sa xhulleni yəqqee xıl i`xi`, ç`ərbı manğun alikkı`ı.

– Ey g`u, yəqqı`lna. Yugda ixhayn, se`e leki-peki!

“Kumaq hı`byn! Meed kumag hı`byn!”

Pavlik` stolni yi`q`əle qığeç`ee, guçuqa g`adarxhunna. Bağee q`əsda g`eci deşiy.

Skameykayl hasucar deşiy, saccu g`umul ooad zontikika ts`its`ı`byn, şavuscad g`ammışdexhen isaarabıyyiy vod.

Valentina Oseeva

1

Sualbışis cavabbi qile.

1. Hekayeyni ts`ettiyni hı`sse şok`le Pavlik` nəxuriy g`ece?

2. Mana hiqiy – allanbışika nəxür yuşen ha`ayiy?

3. Şos q`abil eyxheye şok`le g`acuna Pavlik`?

4. Yık` şavulqayiy gyotxhan: Lenaylqa, adiylqa deşxhee Pavlik`ıqla.
5. Skameyk`ayl oğa Pavlik`ık`le haşune g`acu?
6. Nya`as q`əsing`ve Pavlik`ıs kumaq hı`ı?
7. Q`əsda sehirli insan hı`sab ha`as eyxheye?
8. Hiqiy – allanbışis sehirli kalymayn hicoyiy ha`a?
9. Sehirli kalyma ats`axhayle qiyga
Pavlik`na i`mir badaluvxhanane?

• GAYDABI •

AVAZLIĞ – YUŞEYNA Hİ`SSA

Yuşee dobı avaz hı`ı mançını cigeem işləmişexheni kalymabışık`le avazlığ eyhen

Avazlıgbışe dobı ts`itsa`a deş, eyhi deş, manbı hagvanbı.

Avazlıgbışe haşu?, haşune?, hico?, hiconē?, şavaaa?, şavaane?, nişe?, nişene? sualbışis cavab qelen.

Avazlıgbı həlbışılqa badal eyxhenbı

Avazlıgbışiqad curabıd vodunbı

2 Mətn qətqe. Avazlıgbı cure`e. Əməldar cuce.

Ç`alagaqa hapk`inni cuceysqa süvə qızaaxa. Süvən eyhen:

– Zi ġu oxhanasda, ay cuce!

– Deiş, ġu zi umooxhan, can süvə

Zaqab sa deşte cuba vobınbı, zi manbışığa vorna – deşda sa yiçi vorna.

Süvəyn eyhen:

– Ĝu yiğin çocar, zak`le haagvasınbına?

– Helbette, dora!

– Süvə sadooxhe. Nya`asva uvhee, mançis cuceyn cubab ooxhanasniy vukkan.

3 Seç` qəlqe. Avaziqbışik avğançə xat ts`its`ee.

Zi, ġu, man, mana, şena

Vobna bıkırna ölka

Sa cigeem vəs – aasır zi

Eyxhenbı it`umən xizanbı

SEHİRİYVALLA ADK'İNİN KALYMA

Saşee yazılıy Oseyevayna hekaye qəpqi it'umra fikreeqa ark'ın. dyunyee sehirli kalymabı vod ooxud ...

İşbi xılıy qidyani Saşe sehirli kalymayna guc yoxlamış haa`as vukkiyıkın Xəmde, dekke stolni yi`qəl kitab qədəqqəni vaxtal, Saşa manğ`uni k`aneqa qixha eyhen:

- Dek, qora şaxmat huvaagas!
- Vaxt deşda, dixav, vak`le geci deşee – yizdi xilya iş vuxhay. Lektsiyabışis azirexhi dekke cavab qeli.
- Yugda de, dek, xahış ha`a, zi vake geed xahis ha`a – yazuxni sesekva Saşe eyhen:

– Hicon vak ha`as! Yuqda. Qora huvaagas, dek razıxhana.
Dekke sa oyun yi`qəl axu, sançer vuşucar g`am dexhana . Mang`uqa havas deşdang`a hammaşə pisra huvaga ıxha.

Saşee vuc g`amxhanaxhiy hı`sab ha`a
Sadxa va cule raziyraniy vor. Mana İlgeç`u divanıqla, yedni k`ane giy`arna.

Yedee xhayin tursbınıy hodaxar.
– Zas kitab qətqe – Saşe yedike xahış hı`ı. Zas xoşda eyhen, ġu qədəqqəng`a.



– Mesat hima`a, imkan hivle - yedee eyhen. Vak`le g`eci dişee, zi vas tursbi hodaxar. Həşdə vaşşe yugda qətqəs əxə vod.

– Xahiş ha`a, yedyu, zi vak`le “xahiş” haa`a va eyhi.

Ixhayn uvhu – yed raziyxhana. Haa`ana iş mıqlekqa givxhuna. Tursbise gozet ha`asın. Qale kitab.

Bıkırın sə`ətniy yedee Saşays kitab qədəqqən . Mang`us in geed q`abılxha. Miç`eer oza qixhamee, aq`va – xıl hodgul yedisqa g`adarxhun harayka eyhen:

– Yed xahiş ha`a, hivle zasqa desmal. Yed Saşalqa pertiyxha, lecnena amma desmal huvuna. Qiyğa xahişbü sassançını qehna gidgililinbi.

– Yed, xahiş ha`a, zas ulyoğas xhyan alle.

Hayinbı hico fokusbine? – yed naraziyra ayxu.

– Hicone vasse sumka saa`asne dəxə, xhyanıd alyat`asne dəxə?

– Əxən – eyhen Saşe. Gecda vod. Zi maktabeeqa gecxhes. Qiyyad zi “Xahiş ha`ava eyhi” – man sehirli kalyma vodun. Mancılqa k`ırı hiles iкkan.

Yed sa curayl Saşayqa ileekı, amma hiçcüt uvhu deş. Maktabile qiyğa Saşa xilice vaxtna məhəlle xizakika hittiyghan ixha.

– Xaaqa qora – yede eyhi,darsbı ha`as iкkan. Şikilyrar huvagas – Saşe xahiş hı`ı.

Xaaqa qora, Saşa, xahiş ha`a – yedee eyhen. Saşa k`ırı gidyaqqı – hittiyghanni cigayni mansa suralqa ark`ın. Sa sə`ətile qiyğa mana orzul, mıq`ra xaaqa qarı. Stulul ooqa cun q`arq`van kurtka hotxhur eyhe:

–Yedyu gyuvaxne, xahiş ha`a.

Ğucad gyuvaxhe, şaqqa kurtka gyuvatxin, gırğılyna məsələ haa`as. Məsələ vooxhi deşdiy

– Kumaq he`e məsələ həl ha`a`as, yedyu, – Saşe xahiş ha`a.

Yede cavab qeli deşdiy.

– Xahiş ha`a, – Saşe meed eyhen. Zi vak`le axı, sehirli cuvab eyhi.

– Deiş, həşde man kalyma sehirli
deş vodun yedee cavab qeli.

Həşdə man tanbal va əmaldar cuvab vodun. Mani kalymena sehiriyvalla apk`ınna.

– Nəxdun man? Pertxhana Saşa, cuvabid badala eyxhen:

Ğucar fıkırlaşmışxa sa q`araarılqa qora, - yedee məxüd uvhu. Saşar tekra g`alerçu otaageençe qıgeyc`una.

“Həyif sehirli kalyma yi`q`əlqa işləmişexhi gidgil – fıkırlaşmışxa Saşa.

– Nya`a məxüd ixha?”

Valentina Oseeva

İNŞA

Rasim Elçinik`le məktəbni məhlee g`acu. Dars giğalas k`ıldaniy axu.

Rası`m:

– Elçin, inşa otk`uninne? – qidghın hı`ı.

Elçin:

– Otk`uniyn – uvhu. Nya`a qidghın ha`a?

– Koçurmuşa`as ıkkanan. Mə`əllime qidghın ha`as.

– Bıkırnı yiğıl hicone hı`ı?

– Nəsimi kuçeyne uşaxaaşika futbolniy huvaaga.

İşni qotkuda idyat�`ınıyka ilekke avub avxhu. Mang`vee Rasimin cuvab qozethi`ı, daftar mang`usqa heles dyaxasva:

– İnşabı eynida ixhes ıkkan deş.

Man vak`led ats`an. Hambazın cuvab Rasimisqa pisda qadı.

Hı`rsıka xıl avqa qı`ı uvhiyn:

– Hambazıka ilekke, sa daftarıd g`iymiş ha`a deş. Rasimni xatirek qet`uva Elçi`ne mana qort`ulna

Yı`qı`hı`lqa k`ıldaniy axu. İt`umna prallayıy. Uşaxaaşə addımbı hiqa avhu. Xivni ooqa ilqebç`ime.

Xədinq`adalg`acu. Cagvarani k`at`arnani yedaaşee kolbuşdi yı`q`nençə bəmbəkiy sa`a.

Dars giygalme Rasime iş tamav`unaniy. Mə`əllime davamiyyat yoxlamışı`ı, uşaxaaşike qidghın hı`iny:

– Xaaqa huviyin tapşırıx şavana idyotk`un?

–

– Geed micagda. Yugdavud. – Rasim, bala, inşa qətqela.

Rasime oza gıxha qədəqqə girgil. Mə`əllimis mang`un “Yuxhxhaniyin fəsilbi mīcagdavud” qabilxha, mana ögünmuş ha`a.

– G`eceye, Rasim, xətqıxhe manisanbışele yi`q`əlcar axvas deş, - uvhu mang`une doyuni ogeeqa "yugda" otk`un. Nubat Elçinılqa hiyxhar. Rasim yik`dena qexhe. Həməxüd ats`axha, Elçine cun inşaniyxha qədəqqə. Mə`əlli`mikle ats`axhesin. Rasime mana aldamışeyiy ats`axhesin.

Elçin meer g`elil qıxha:

Deş otk`un – uvhu.

Mə`əllim mattey`ına.

– Nya`a bala, g`ammışxha dişde?

– Gaf vuxha deş.

– Bıkırne yiğil hucone hı`ı?

Mang`ve aq`va sakal hı`ı. Rasimika ilyakkı aq`va şaka sakal hı`ı. Rasime noots`a mang`ukl`e uvhiyn fıkırkı yik`el qadı, pisda ixha.

Mə`əllime sual tezedan huvu. Elçine vuk`ul avqa qav`u yavaşda:

– Futbol huvaağı, - uvhiyn.

– Noots`a qidğın haame, xaaqa huviyın tapsırıx şavane hidı`ıva, nya`a ses hidı`ı?

Vake gozitya`a deşdiy. Gyu`ure

Mə`əllime mani yiğil Elçinis "2" gixhxı. Darsni senee alyat`uyne ts`ettiyni "q`önçika" qora mang`us geed pisdaniy ixha. Ulençe k`yani nağını damcebışe, sanxha havasıka otk`unni inşalqa k`op`albuyiy ha`a...

Rasimis cun harakat g`ammışxha, geed pisda ixha. Mang`vee tanafuse Elçinisqa qıxha uzur heqqi:

– Qiyğa mə`əllimaasini otağeeqa hark`ın. Ixhan kar mang`us yuşen hı`ı, mang`uked uzur həqqi:

– Mə`əlli`mıs cuvab huvuyke, həşdile qiyğa dehe yugda qətqəs.

Mə`əllime mang`uni vuk`lelqa xıl q`adğu əqəna hı`ı.

- 1** Mətin qətqə, sesini tonalqa, tempini fasilelqa fikir hevles yik`elivxan hima`a.
- 2** Avudunçike əəsasda faktiy, hadise xhinne hı`sabə`əs eyxhe. Mətinni məzmunus sık`byn fikribi qotkuda eyhe.
- A) Rasime hambazike koçurmuş hı`l, mə`əllim aldamış hey`i
 B) Rasime hambazike tsı`mis qıxhay ats`axhaiy
 C) Elçinin mə`əllimis hor hı`iy
 D) Rasime hambazike uzur həqqiy
 E) Rasime mə`əllimike uzur həqqiy
 Q) Rasime inşa idyotk`un hambazike koçurmus hı`ı. Mana pisdi vəziyyətil g`alerçu, mə`əllim aldamışeyik`le şu hicone eyhi? Vuşdi fikren merung`uni əziyyətike istifada hı`iy qotkudaye?

• GAYDABI •

AVAZLIĞIN CURABI

1. Kasın avazlığıbı: zi, şı, ğu, şu, şena, şen, şenbi. Zi yugna hambaz vorna.
2. Siyk`alan avazlığıbı: vuc, (I), yic, (II), vuc, (III), yic(IV) - tek sayee; co (I, II), yicbı (III, IV) – xettanani sayee. Vuc coçiy ari.
3. Ishaara hagvan avazlığıbı: mana, man, hayna, hayın, çına, çin, hooşena, haynəxürna, şena, şen, haşena. Haşena adamiy şosqa ari.
4. Sual avazlığıbı: haşune? hicone? haşbine? hicobine? nenbine? şavınbine? Şu şavun uşaxarne?
5. İnkar avazlığıbı: haşucar, haşbicab, hicocad. G`iyina şasqa haşucar ari deş.

- 3** Ok`ne. Ats`axhe nen avazlıgbıyyı.

1. Mang`vee uşaxaaşıs yuğun şeç`bi oyk`ananbı.
2. Zi g`iyina fıtbuluqa ilyakkas üqqəs.
3. Hayni maktabee iclas ixhes.
4. Gare, ğu hı`byn hicone?
5. Co gırğıba sabı, şasqayıy abi.

4

Mətn qətqe. Avazlıgbı daftareeqa ok`ne.

Zı, Akif, Gulynaz, sayır Leyla maktabeeqa kitabxanaçıys kumag ha`as hapk`ın. Şeng`ee yişdi harıng`us sa iş huvu. Şı aq`vabı xapabxhayn kitabbi qəxi`. Leylee k`leyka manbı at`iq`ani`ı. Gulynaree mang`ık`le eyhen: iş yugba gavçe. Akifee manbı sa`as kumaq ha`u. Q`oni sə`ətile qiyğa şı xaaqa sapk`ıl.

5

İşaara avazlıgbışika cumlebi ok`ne.

6

K`at`bışdi cigeeqa lezimin avazlıgbı ok`ne.

1. _____ yiqsumuliyyuşena`a
2. _____ kinoyqa ilyakınbine?
3. _____ dolamayni k`anek ulyobzuriynbı
4. _____ fikir vats`avxhes vukkan
5. _____ iş gırğınbışis q`abılıyavxhana
6. _____ kitab hambazısnee axu
7. _____ g`iyna abi deş.

7

Cumlebi qətqe. Xhebe`esda kas hagvan avazlıgbışdi avğançə xat qıkke.

Sena sanxha Bakveençə qarı. Mana şahare yoq`ulle senna axu, vucur idmanıka maşgulxha Mang`uqa xədin taq`at vodun. Mang`un boy-buxun açmışxha. Həşde mana sa vuk`ulyına şale axtıra vor. Zaker mana xhinnena, hək`ena sa pehlivan ixhes.

H. Z. TAĞİYEV NƏXÜRNA MİLYONÇIY İXHA

Zeynalabdinna dek Tağı g`elilinbı qa`ananiy vor. Manbı geeb dağanbaniy dolammişebaxhe. Mana hala k`ırranang`a yed q`iyk`unaniy. Dekkis ıkkannaniy Zeynalabdin cuni xilek avur işləmiş ixhecen, yiğisiysin gineysin pil g`azammiş ha`asdeme mang`us Manguk`le ats`anniy Zeynalabdin g`elilinbı qa`ana deş, xaybışda ustaniy ixhes ıkkən.

Zeynalabdin k`ırranang`acar ustayni k`aneniy işləmiş eyxhe, vuk`lel çanaxka battaxniy haqqqa. 6 - le k`ap`ık`niy alyata yiğis. Senbi k`ılda ixhayqa gora, battağın çanax dağamdaniy haqqqa. Hambazaşa mang`us kumagniy ha`a battdağnana çanax vuk`lelqa.... Bıkırni yiğil ulydorzul işləmiş eyxhe, dirira işləmiş eyxhe, işılqa zaara arı, gecra ayk`an. Zeynalabdin 15 – sennang`a g`aye hootsana, 18 – sennang`a usta, qiyğar memarpodratçıy ixha.

1873-dı sen q`oni insanıka sacigee Bibiheybətəe icarəys ciga alyat`a. Əhtacbı ileşşə, ustabı, fəhlebı avqaaqa, burux ha`a, g`uyu alivk`aras giviyyal. Yiğ – yiğile xərciy hexxaxhen, naft g`ece deş. Duşmanar Haciyyəka naps missinə insan xhınne ilyaaka. Şərikaşaına umud qooxana, cona pay hevles müştariy t`abal ha`a. Hacee vucecad manbışın pil qele, buruğud, cigad cun eyxhe. İş halab yi`q`ba əə giviyyal. Hacı dərrixmiş ha`a deş, tekra dağamiyvalis ulyoyzarna. Fehlebışın pil vaxtee qelen.

Sayid g`uyençe fantan i`xiyxə. G`elilinbı qa`ana Tağıyna dix, battağçıy Zeynalabdin, həşde milyonçı Tağıyev eyxhe. Xhebille sen (1895 – 1897 senbişee) şaharni yi`q`nee xədin saray alya`a. Sarayni yoq`ni barugun, çardaxılne ç`ak`ni minarabışə insanık`le qoravayıy eyhe. Binayni yoq`ni sural, ögilni əkkəni cigee, ç`ak`ın k`arın fanarniy gırgın sura işıxlamışiy ha`a.



Tağıyev ham naftxuda, ham yöxxəyna yessiy, ham fabrik`ant, balıx sənayeçi, ticaratnayıy yuk haqqani gamıbışda yessiyniy vor. Guba, Yevlaxni sural ç`ak`ın ç`alaqbü. Mask`val yoq`uble martabanan saray, İranlı karvansarayıbınıy vod

1 Sualbişə mətninə məzmun əks hidyav`uy faktbışka əsaslandırmış he`e.

1. Zeynalabdin nya`a dekkini xilek avur işləmişxhes razexhe?
2. Hambazaaşis nya`a Zeynalabdinis kumaq ha`as dekkan?
3. Zeynalabdinni dekkiqa pıl vodnang`a, nya`a duxee bəttağ haqq`a?
4. Zeynalabdine nya`a şərikaaşis xəyanət ha`a, manbışda pay qidyoole?
5. Zeynalabdine nya`a fehlebişin pıl vaxtee qidele?
6. G`elilinbı qa`ani Tağıyna dix, bəttağ haqq`ana Zeynalabdin nya`a kar dena axva?
7. Yevlaxni suraylıń ç`ak`ın ç`alaqbü, Maskvaylin, İranlılin Karvansarayıbı, Tağıyeve nya`a şərikaaşis heles gırxhu?

2 Huvuni əlamatbışike nenbı Tağıyevus aidda ıxhay tabal he`e, cumle mançike g`urmuş hee`e.

mıssına, yugna, zəhmət ha`ana, sabırkana, pisda, sabır deşda, pilikana, ək`elikana, aldayxhanna, xıl açuxna, iş haa`ana, tanbal, əziyət ha`ana

3 Mətninə kalymabı deşdi cigeeqa nən kalymabı gixhxhes eyxheyə?

• GAYDABI •

KASIN AVAZLIĞBI

*zi, şı, gu, şu, şen, şena, şenbi – kasın avazlığıbı vodunbi.
Kasın avazlığıbı tekni saye va xəttanani sayee eyxhenbi.*

Tek

I – zi
II – ğu
III – mana (I, II, III) man (IV)

Cəm

şı
şu
manbı

KASNI AVAZLİĞİŞDİ HƏLBİŞDA ÇEŞNA:

Doyışna zi
Harakatınsa zi
Eysisna I yızda (I – III cinsbı) yızın (IV cins tek sayee)
(I – IV cinsbı cəm sayee)
Eysisna II yızdi
Cusna zas
Doyisna şı
Harakatınsa şı
Eysisna I yişda (I – III cins) yişin (IV cins tek sayee)
(I – IV cinsbı cəm sayee)
Doyisna ğu
Harakatınsa ğu
Eysisna I yiğna (I – III cinsbı) yiğün (IV cins I – IV cəm sayee)
Eysisna II yiğni
Cusna vas
Doyışna şu
Harakatınsa şu
Eysisna I vuşda (I – III cinsbı), vuşun (IV), I – IV cəm sayılı
Eysisna II vuşdi
Cusna şas

Xhebir`esda kas hagvani avazlıgbışda çeşna. Doyisna şena
(I – III c), şen (IV c) şenbi
Harakatisna şenğvee (I c), şeng`ee (II c) şenbişə (I, II c) şençin
(III – IV)
Eysisna I şeng`uni (I – III c), şeng`in (II c, I – III c) şençina
(III – IV) (I – III c) şençini (III – IV c)
Eysisna II şeng`uni (I c) şeng`ini (II c), şençini (III – IV c)
Cusna şeng`us (I c), şeng`is (II c), şençis (III – IV c)

4 Mötərizeedin avazlığıbı k`at`bışdi cigeeqa qotkuda gixhxı ok`ne.

(*Manbı*) sualbışis zi cavabbı quvu.
Zı (*man*) k`aneqa qıxhana.
Suvani q`omaqa hipxhiring`a (*şas*) yəqqı`linbı qızaaxtı.
(*zı*) kitabılıqan xədİN havasniy vodun.

5 Zı, ğu, mana avazlığıbı k`at`bışdi cigeeqa ok`ne.

1. xhaled`esdi sınıfune qədəqqə
2. giyqa suvalqa üqqas
3. gade nənçene vorna?

6 Avazlıgbışdi otk`uniys fıkır hivle.
İnyaxud oyk`anan. İnyaxüd qədəqqən

inbı
manbı
şenbi
inbisiqa
hooşenbi
cumlebi hau ok`ne.

7 Xhebir`esda kas hagvan avazlığıbı həlbışee ok`ne.

Q`I'DMIYN ZOR

Ay suvabisilqa gyoğan yiz,
Gyuxbid yik`el qale`e.
Man uleppid ozuriyn
Uşaxarab yik`el qalee`e.



Ğu ç`iyelqa gixing`a,
Yızın yik`id yug qexhe.
Cigabi cagvara gi`ing`a,
Şadxa, xacalat dexhe.



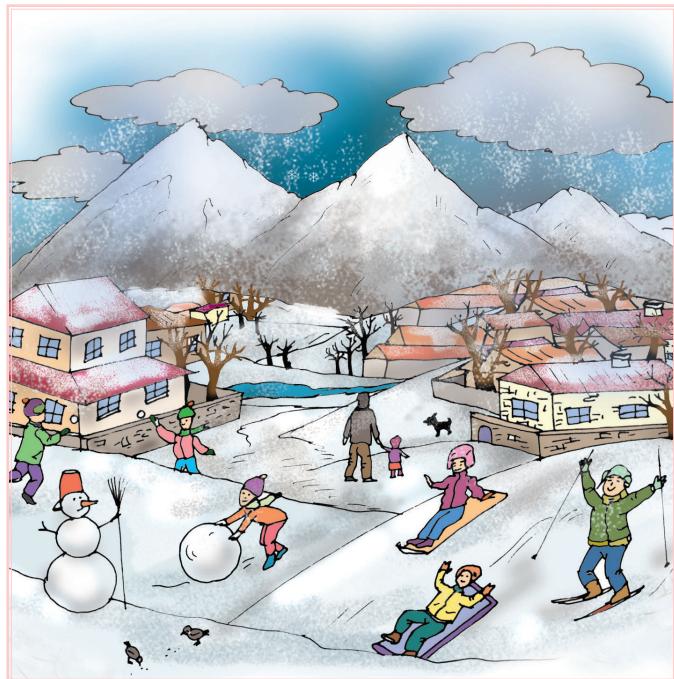
Yorğan apçe ğu yugna.
Mexhece bağış mık`ada.
Yığın yik`id geed yugda.
Har cigaysıd g`üməda.



Ğunang`a g`elbışık avud,
Zas sukbi yik`el qadı.
Şak`le manıd ats`a vod,
Şibıkda vod mançın g`el.



Zı eyhen, gyoğe ğu, yiz.
Mık` haa`a xəybışeençe.
Xətta t`et`bı telbinan
G`ı`lid yugda qalece.



Ə. Ziyatay

1

“Q`ı'dmiyn zor” otk`uning`vee zor eyheng`a hicone fıkree aqqı?

- A) G`ı`lina alyaat`asdi bol məhsul
- B) Bəmbək xhinnen cagvaran yiz
- C) Uşaxaaşə hı`yni yizine toppaaşike

- 2** Q`idmına yiz nekke geed nyaqane gyoğa? Hinçine hək`e seç`ni nenı bəndeyiy otk`un? Hamana bənd yik`ençe eyhe.
- 3** Q`idmiyni hək`ee nen seç`bine ats`a? Yik`el qadınbı hambazaasıs qətqe.
- 4** İnsanaaşə q`ıdmına nen bayrambına ha`a? Hinçine hək`e fıkırkı hambazaasıs yuşen he`e.

Dekkaaşen uvhiyibi:

Q`idmın yiz – gi`liyna bolvalla.

• GAYDABI •

FEİL

Karbişin harakatbı ats`aralya`ani kalymabisik`le feil eyhi.

Feilin g`oocene, g`avcuyni, g`avcesdi işin harakat hagva. Feilbişə hicone ha`a? hicone hau? hicone ha`as? sualbişis cuvab qeli. Feiliqa xheyible zamana (gah) vobna: apk`ınna zamana həşdiyna zamana, qavalesda zamana. Mançıqa cin şikılçibı vodunbı. Cumleyni ab feil xabar xhinne işlemişooxhi, mübtadayka bağlıba vooxhi.

- 5** Cumlebı qətqe, feilbişis sualbı ok`ne.

1. Mıç`ediyle itumun gyoğiy g`yoğa vodun.
2. Uşaxar darsas apk`ıninbı
3. Şı harni sen xiveeqa havayk`ananbı
4. Xənni yığış zı ts`edİN tyulibı alya`as
5. Yişdi sınıfni komandayn tseppiyna ciga avqu.

6

Şikılıybbışıqa ilyaake, ınsanaaşे ha`an harakatbı eyhe. Mani kalymabisika cumlebi ok`ne.



7

Dagayd huvuynı kalymabisike harakat hagvan kalymabı g`əxi` ok`ne.

ek`ra, uftanın, xəv, yits`ille, qədqəs, məttin, ilveexas, ts`its`a`as, miçer, şatsa, hoğalas, oxhanas, alikkas, nyaxdun, gyoxas, alışses, mekvna, cagvaran, dars, bat`rayn, xholle, qiğeçuyn, g`attixhana`as, qızaxxas, alyaat`as

8

Huvuynı kalymabisis antonimbı ok`ne.

qöona –

aaqan –

hark`ınıy –

alyat`as –

ulyoyzarna –

alya`as –

gits`anas – ...

əkkəna – ...

gyu`aras –

9

Huvuynı kalymabisike cumlebi hı`ı ok`ne.

- 1) Haynişşen imtahanbı sınıfın gidgil üç`üd`esdi zarada
- 2) Yışın ukkiyn imaciys sınıf bağeeqa
- 3) Veriğ şı kyoç`umee gırğıba xayıbışeeqa sabıynbı.
- 4) G`ılına cəmə`ət xivin yişdi suvalqa hapk`ın seyranıs.
- 5) Şı xaa`ad sesbiyyiy davatbınani hiviyxharanğa xaaqa g`iyxhi.

TS`EDNİ SENİL

Xivar, ubabı şad eyxhe,
Ts`edni senil, ts`edni senil.
Yızın yık`id sıbık gexhe,
Ts`edni senil, ts`edni senil!



T`et`bışed əqəna ha`a,
Gırgın yivar xhınak qa`a.
Yızda i`mir xılıy qaa`a,
Ts`edni senil, tsedni senil!

I`mırın har yiğ açuxda,
Qıgeçuyn t`et`bid uftanda.
Gırgın cigabıd micagda,
Ts`edni senil, ts`edni senil!

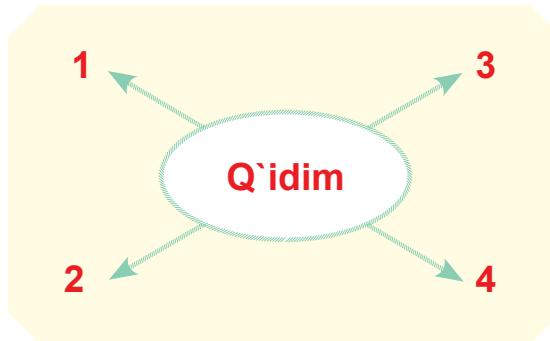


Karıd vatanın bolda vod,
Gırgın insanar yugba vob.
Duşmanarab qəvəyq`ən vob,
Ts`edni senil, ts`edni senil!

İlyas Taplığıke



- 1** Seç opk`unna nya`asniyxha şadexhe?
Mang`una şadvalla eyhes vəəxəye?
- 2** Ts`edin sen neni fasililqane gexha? Mana fasıl daftareeqa ts`its`ee`e.
- 3** Teze senika sacigee medin nen bayramne ha`a? Mani bayramni hək`ee yuşen hee`e.
- 4** Q`ı`dmın xususiyatçı eyhe, manbı sassadna cumlebişee işləmiş hı`ı daftareeqa ok`ne.



Çesna: *sağlamiyvalla*. Q'idmını yızın insanaaşıs sağlamiyvalla vukkeeka.

• GAYDABI •

FEILIN ZAMANABI (GAHBI)

Yıqsumee feiliqab xheyible zamana (gah) vobna: həşdiyna zamana, apk`ınna zamana, qavalesda zamana.

FEILYNA HƏŞDIYNA ZAMANA

Həşdiyni zamanayn feilbişee harakat yuşen haa`ani vaxtal eyxhi ıxhay hagva. Həşdiyni zamanayni feilbişə hicənə ha`a?, hicənə eyxhi? sualbışış cuvab qeli. Si məktabəeqə üqqə. Zi çoculqa messaj vodun oyk`an.

5

Huvuyn feilbı həşdiyni zamanayl ok`ne.

Çesna: ilyakkiy – ilyakka; otxhuniy, huvuy, orzuliy, ookkiy, qarıy ark`ınıy, ork`uliy, gyats`iy, horhuliy hadq`uriy, ıxhay, ot`uliy, sı`iy, ulyorzuliy g`ayxhiy, hopt`uluy, ats`axhay, g`aciy.

6

Cumlebişee həşdiyni zamanayni feilbışık avğançə xat` ts`its`e`e.

1. Uşaxar darsas apk`ıninbı.
2. Şı har sen g`ı`lina suvalqa havayk`an.
3. Zı sanxha ik`arna hambaz g`acesniy hark`ın.
4. Sık`inni vaxtale şı konserteeqa vüqqəs.
5. Duşmanaşike şı yişin torpağbı alyaat`asınbı.
6. Uşaxaaşə futbol vob huvaaga.

7

Kalymabışın sa həşdiyni zamane vodun otk`un.

A) qədqəs

B) gits`ınıy

C) geyts`en

8

Motərizeedin feilbı həşdiyni zamanayl ok`ne.

Yişdi sınıfın gadebı futbol huvaagas (*hapk`ın*)

Xivin adamer ok` gyrooxas (*üqqəs*)

Yuxhxhan yiğbi xılıy (*qixhes*)

G`ı`lina xhyan g`umədanang`a, gadebı damaylqa əvəyxəras (*havayk`an*)

9

Sualbişis cavabbı qile. Həşdiyni zamanayl ok`ne.

Mə`əllimee (*hicone ... ?*)

Rəssamee (?)

Çobanee (?)

Doxturee (?)

Şoferee (?)

SƏ`ƏTSAZ QƏN

Yuxhxhanniy vod. Məhleni çınarın ögecab yarpağ gığavhunaniy. Meed zarada – zarada mık`an kulyakbınıy a`a. Q`ıdmiys med y`ı q`əlqa sak`alas fikreyiy.

Çinarni q`oma akvaa hı`ynı qənani balabışis insanna yazixiy qöö. Kulyak a`ame ghal – ghaliş huvu ç`ak`ın haraybıiyı ha`a.

Manbı q`uq`ençe qıgeç`uyng`a xheyibleniyiy vob, qiyğa mık`alike q`öble qivk`u, saniy avxu.

Sa yiğil xəmdiyle xileci ilğeç`uniy, meebs mıts aa`a gibgil. Miç`ebılqamee avuna. Miç`ed qənin akvaa çinarni q`oma g`ideciyn: mıtsın g`a`avhuyiy. "Qəninanayıy suvəyna" mexxva zi şatsaniy qəpqı`.

"Bala nyaqanıyxı vuxha? Mıtsın mana vukkunaniyxan?" Geeb narahat vuxha.

Sayid məhlayni sa xhoşşee sa g`oyk`alan k`arın kar g`acu. Hina qənına balayıy. Zaraba mana avqu, xaaqa qabı. Mık`alike titramışiy haa`a.

Mana sa q`ölleyığna xaa avxu, can g`ümə atk`u. Sassayəqqes g`anatbı açmış hı`ı alivxas vəəxəyiy. Sayıb g`oocenaniy alivxu g`ulelqa gyooxayiy, mançe ciyelqayıy g`ook`al.

Sayıb sə`ətbışka kırvatni avunni çamadanbışis k`uxhyar i`xi`yxə, xalçeyni saçaxbışike avqu ts`its`aa`ayiy, mana geeb şuluxbayiy.

Həşde hək`ena gaf haa`as. Yişdi xaa kavkurnan sa sə`ətniy vod. Man geed qotkudaniy işləmiş eyxhe. Mançın ögeeqa, yı`q``əl axuy, g`acu deşdiy.

Bıkırni yiğil sa gaydaykaniy işləmiş eyxhe: - çıx – çıx, cık – cık. Yuxhxhan şit`ar g`üməni ölkabışile siyk`alnyiy.



Qənına bala alivxəs vəəxəncile qiyğa sə`ət zarada – zarada ulyoyzariy. Yedee eyhenniy: – İçiy, hine qənin g`el giditxuyn, mana qabını yiğilə sə`ət xarab ıxha.

Hək`edad sə`ət işləmişxhe g`alyadaçenniy, gozeeqa sapk`ılma g`ecenniy dayammişxha vod. Yedee xhileka kavkur iğviykar haa`ananiy, man meed çıqqılıtiyka işləmişexheyiy. Məhəttalebxhesda işiy. Hini sə`ətik hicone ıxha? Mıslıyahat haa`ana sə`ət, sə`ətbə qa`ang`usqa ikkesva.

Dehe hagvas gitxhu deş. “Sə`ətsaz” xaa`ar oxhuray. Xəmde xaaqa qabıme hicone g`acu: qənına bala xhıntıشاika sə`ətni kavkuruk atıpq`ın, huvaaga vob.

Yedee xilepbı sana – sançıs i`xi eyhenniy: – Hinəxdinə “Sə`ətsazıkə” yuşen hee`e!

K`ınna qən sa q`öni yiğilə alivxu apk`ınna. Sə`ət meed hammasıyn xhinne işləmiş eyxhi gidgil: çik – çik – çik – çik

Xalide Hasilova

1 Avudni sualbışdı nençisne mətnəe cavab idyaake?

1. Qənika tseppa xhuleble balaniy vob?
2. Qənin akvaa nya`asdiy çinarni q`oma deş?
3. Akva mitsin g`a`aççıyle qiyğa qənin nyaane akvaa hı`ı?
4. Qənin balays nəxüdne kar hele?
5. Qənına bala nençeniy avaykı?
6. Qənине balayn k`ırvatik avud hiconiy ha`a?
7. Kavkurnan sə`ət nya`asdi işləmiş dexhe?

2 Mətnis plan tətbiq hı`ı, məzmun yuşen hee`e.

3 Qotkuyn cavab eyhe. Sə`ət sə`ətsazıkə hagvas nya`a giditxhu?

1. Man sə`ət yisseyniy gixha
2. Sə`ət nya`as işləmiş dexhay ats`axhxayniy.
3. Yedee sə`ətna kavkur iğviynar havume man çıqqılıtiyka işləmişexhenniy
4. Qən alivxu apk`innaniy, sə`ət meed hammasıyn xhinne işləmişexhenniy.

• GAYDABI •

FEİLNA APK'INNA ZAMANA

Apk'inni zamanayni feilbiše harakat yuşen ha`ani vaxtale hiyd ixhay hagva. Apk'inni zamanayni feilbiše hicone hı`ı?, hicone ixha? sualbışıs cavab qeli.

Dek bazareençe qarına. Çoc televizoreençe hagvu. Mang`us mık'ada ixha.

4 Huvuyn feilbi həşdiyiniyy apk'inni zamanayl curu'u, curayd ok`ne.

g`ats`ayk`van, ulyoğa, qottalasın gyats`essin, g`aciyn, hark`inna, qoyxharan, ats`an, aaqı, ha`as, girğılıyna, ark`inna, adk`vuyn, gekkanbı, qətqe, ok`ne, alışsuyn, bıkıra`as

5 Kalymabisin nen apk'inni zamanayl vod huvu.

- A)** Ulyobzurob **B)** qööna **C)** hooxarasın

6 Apk'inni zamanayni feilbişike cumlebi hı`ı ok`ne.

avaykiyn, orzulyna, apk`inna, alixına, yixha, yuşeni`ina, hapq`ırna, ikkiyin.

7 Mötərizeedin feilbi apk'inni zamanayl ok`ne.

1. Bağeençe yuxhxhaniyn t`et`bı (sa`as)
2. Miç`er suğotsumee, zi aq`va- xıl (hoygal)
3. Çocus axtılyn xaybı (alya`as)
4. Haynissen ok`bı zarada (hiyxhar)
5. Mə`əllim sınifeeqa (iç`esse), si g`elilqa (suğootsa)

8 İmla ook`ne

Dek işile xaaqa sak`ı. Uşaxar mang`usqa g`adapxhın. Dekke qiyghınıyn:
– Şavane yedis kumag hı`ı?

Nergize uvhiyn:

– Zi xaaqa xhırıs üvxü, eveciybı hodğul. Iylee hiççud ittyovhiyn.

GUCNANA GADE

Hini vaxtalqame cuni tay – tuşne əreee İlgarın yi`q` çiyes i`xəs əxəna ixha deşdiy. Yitsıq`vəd sen ixheeyid cuni tayeeşile seçmiş exheyiy.

Sa yiğil g`onşuvaleeqa, Hətəm emisevang`a, k`aneni xivençə sa gadeiyiy ari. Uşaxaaşə sa cigeqa sabı gahbıyyiy ha`a. Hətəm emiyni gadeyk`le əq`ənançə İlqar qöö g`acu qort`ulna. Muhman hagu uvhuyn:

– Ats`axhe. Do Eldar vod. Xiveead tayeeşin gırğıng`un yi`q` ç`iyes i`xiyxə.

Mang`uka hiçokaras əxəye?

– Nya`a dəxə? – İlgare zarada uvhuyn:

– Yaxsı, manke givgle

Q`öng`esana karbı g`ayşu k`anyaqa qepxha sat`ipk`ınınbı. İlgare vuce imkan huvuna, ts`eppiyna fi`ıl. Eldare he`ecen. Hamib mang`una gucni vatsa vuxhes vukkan. Eldarisse fi`ıl haa`as dəfxuna. İlqare zarada harakat hı`ı mang`un yi`q` ç`iyes i`xi`. Hiqiyalla sabını uşaxaaşed, Əzizeyid şeng`un sura aqqı.



Uvhuyun: Eldarın g`el g`ayek açatxır. Sayib hiçokre.

İlqar sik`ırra hı`rsıka ixheyir aqqas əxi` deş. Meeb sat`ipq`ınınbı. Meed sa manzile İlqare Eldarın yi`q` ç`iyes i`xiyn. Uşaxaaşe harəybı hı`ı. Əzize meed uvhuyn:

– De`eş hinid dexayn. Ğu hiç`okaras gidirgilcar Eldarnı g`elike aqqı. Meeb tezebanba güləşmişebxhe. Həşde haşsuyiy g`amxha mana gucuka vor.

Meeb sat`ipq`ınınbı. Həşde Eldare əhtiyat haa`a güləşmiş eyxhe, nimee fi`ıl hav`eyib sa kar dexhayn.

Eldare İlqarın xileppi aqqı ts`its`a`ame, İlqare meeb fi`ıl hav`u mana oğançe ç`iyes i`xi`.

Uşaxaaşe meed harəybı hı`ı. Əzize uvhuyn.

– Ğu, Eldarın yi`q ç`iyes i`xesse, yiğin yi`q` ç`iyesniy qetu. Manke Eldar vale gucuka vor

İlgar hı`rsın qorxu əə girgil, oza qıxhana. G`ecee – g`ecee mang`us haqsıziyvalla haa`ava, İlqaris geed pisdaniy ixha.

Mang`usqa məxüdni qöö,uşaxaaşın gırğınbı mang`ulqa k`yopt`ul, mana getuna. Geşses ikkiykineyir, vuce-vuc aqqına. Ulek`le hiççud g`idecu tyilibi tanalqa ali`ı, kitabbi gıhxhiyni cigueeqa ark`inna.

Kitabbi alyat`u, fıkır haa`a xaaqaniy əlhəə, sayid şavame migalqa xıl gixhxhi. Fıkreke curxha migalqa ilyakki. Elmare əqəna ha`a mang`uqayıy ilyakka. Mana g`acu İlqareyid əqəna ha`a girgil.

– Ğu incimiş mexhe, – İlqare uvhu, Elmar cuvabis giröil.

– Əzizaa mihmanva yızın sura aqqı. Ğu zale guclura vor.

Nots`iyle rang – rangıs helene İlgarna sir – sifat, k`arats`uvxhaba. Mani əral atsaxhxhanke, Elmar yugna gade vor. Mühübbatıka Elmarnı əqənayke işixlamusuvxhayni sifateeqa ilyakki, g`üvənada uvhuyn:

– De`eş ġu zale guclura vor ...

1

Cumleebi mətinne məzmunuş sik`ı sırayka ok`ne.

1. Elmare İlqar mang`ule gucuka ixhay uvhu.
2. Xhebnəqqe saç`uvkuyle qiyga, Elmarisse İlqarın yi`q` ç`iyes i`xəs əxi` deş.
3. İlqar cuni tayeeşini aree guclu gade xhinneniy atsaxhxhe.
4. Yaşidaaşe Elmaris tərəf aqqıva İlqaris pisdaniy ixha
5. Sa yiğil k`anene xivençe Hətəm emeevanğa mihmanni arı.



2 Nena fıkriy mətnini məzmunus uyğunba qöö.

- A) Elmar mihmava uşaxaaşə manğ'un tərəf aqqı
- B) Elmar İlgarile gucukanıy
- C) İlgarış vuc gucdəna ıxhay gammışxha pisdaniy ıxha
- D) Ts'ettacad Elmare İlgarın yi`q` ç`yes i`xi`yn



3 G`ı`bını q`ərəni cigeeqa nen cuvab gixhxhes exheyiy?

- A) çemçə
- B) t`uç
- C) arzu
- D) çələng



4 Mətinni məzmunus sik`ı sualrı daftareeqa ok`ne. Sualbışdı qotkuvalis fıkır hevle.



5 Dekkaaşdı uvhiybışike nenayiy mətnis sik`ı. Nişilallane?

- A) Elina guc – selina guc.
- B) Gırgınçın ts`edİN – hambazna yisseena.
- C) İgidiyvalla guçee deş vob – yik`ee vob.
- D) Yugvalla ç`yeYL axvas deş.

• GAYDABI •

FEILNA QAVALESDA ZAMANA

Qavalesdi zamanayı feilbişə harakat yuşen haa`ani vaxtale qiyğa ixhes ıxhay hagva. Qavalesdi zamanayı feilbişə hicənə ha`as?, hicənə ixhes?, sualbışıs cuvab qeli.

Haynissen yişdi xiveeqa yəq ts`its`aa`as Zaqa alyat`asın pıl vodun. Mıkk`alybı allesse, q`ı`dmı`ys osbı ha`as ikkan.

6

Cumlebi qətqe. Qavalesdi zamanayni feilbışık avgançə xat` qikke.

1. Sabara vaxtıle qiyğa g`ı`l qales
2. G`ı`liyn tətilybı giğalas
3. Uşaxar ç`ak`ınbışika – istirahatış havak`anas
4. Q`ı`dmına verığ gecba ılqooç`ı
5. Mık`an mitsbı a`a gidgil
6. Şı yeddika xalasiysqa xiveeqa hapk`ın
7. Gyogiy gyoğu, damayn xhyan xət qıxha

7

Huvuyn feilbı qavalesdi zamanayl ok`ne. k`yabk`ın, kyaxı, gats`ar-k`uniy, g`axuviy g`it`ork`ul, ork`uniy ats`axhay, qoşşuriy, ark`ınıy, girğılıy, səyxı`y, get`uy, oodxuy

8

Kalymabışin nenne qavalesdi zamanayl huvu vod.

- A) Hit`ırxun B) hirk`ıl C) ulyozaras

9

İmla ook`ne.

Nergiziy Sevince g`ı`l babasiyni k`ane xivee alğahas. Manbışdı babasiyqa xədİN meyvabışın bağ vodun. Meyvabı hitxhiring`a içeeşe k`yoturiy meyvabı sa`as. Manbışe ç`alağeençe mugurtikanıd sa`asın. İcéeşe xivee yugda istirahat ha`as.

10

Huvuyni feilbışın sinonimbi ok`ne.

gyoxas –

hooxharas –

aç`ıvkas –

piçauy –

səyxı`y –

g`axuvuy –

BANAVUŞ

Çamrabı atk`ın.
Nyaxha banavuş?
Nya`a zarada k`eçu
Gu, ay banavuş!



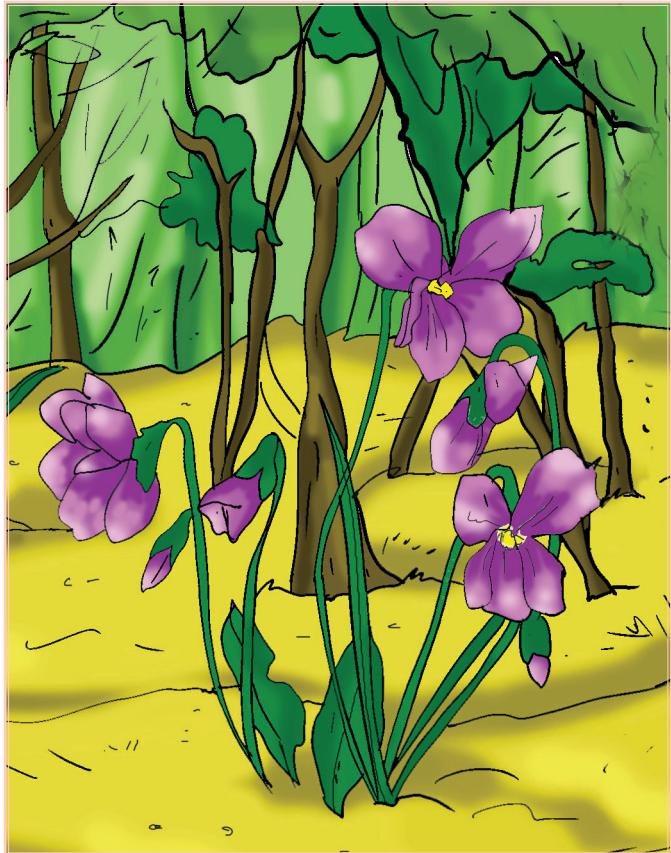
Gırgini cigayn
Əqəna ha`a.
İçeeşe t`et`bı sı`ı
T`uçcer ha`a.



K`ırı alixhxhe,
Həşde banavuş!



G`ayxhimée cuvab,
Sadk`ıl banavuş!
Zı yuxhxhan adı
Şu şaduvxhava.
Zınar şadxhana
Açux qixhava.
Yizda i`mirib
Yuxhxhanmee vobna.



Nebi Xazri

1

Banavuşne uvhiynbişke qığevcuna mə`na nenayiy?

- A) Banavuşun açmışxhay yuxhxhaniyni qadiyke xabar hooli
- B) Yuxhxhan qadıme ç`alagbı k`at`ıl qedaxhe
- C) İçeeçis banavus geed ikkiyikan

2

Şos nen t`etbîne ikkiyikan? Ats`ani t`et`bîşin dobı daftareeqa ok`ne.

3

Avud huvuyni dekkaaşın uvhuybı ts`ettiyni sınıfbişee g`ayxhiynbı.
Qətqi`səfbı t`abal hı`ı qotkuda ok`ne.

Q`əsinqbişis hürmət himaa`a, ġu q`əs gixhes deş
Q`əsung`uke kumaq, mek`ung`uke uvhiy!
Dek ixhay dağamda, dekvalla hav`uy rəhətda!
Q`alam avqiyini xilen, sadaq`a heqqas xıl aaqa

MISSINA AĞAYIY ÇOBAN

Ögilne senbişil varlı sa q`əsdaniy yeşemiş eyxhe. Mani q`əsing`uqa xədin davaraaşın sürü, sayir yik` temizna çobanniy vor. Mani çobane yiğis davarar gyaazı, mançina nyak ağaysqaniy qavayli. Ağemee mani nyakkılqa xhyan alikkı, bazaree massaniy hoole.

Çobanis iкkananniy ağa mani fıkrele ilgececen. Eyhenniy, cəmə`et aldamış hima`a, bınah vob. Mang`us xayir deşinniy. Mıssıvalın ağayni ulek`le hicçud g`ece deşdiy.

Sa yigil davarar dereadni uxhiyxhan. Çobanır tepayni q`oma, litid ç`iyelqa geçç`u gyurniy. Sayid xəəni aq`valqa gímilybi qadı. Sa ğyoğiy gidgil, alt`irq`ın xəəqə ilqeç`e Dereeqa sel qabı, gırgın davarar xhyanee boğmişetxha, hat`ıynkı.

Peşakar davaraaşını yessiysqa hark`ın. Adamiy, peşakar xıl q`ərar arı g`acumee məhəttalxha qidg`ın hi`ı:

– Nyak nyavxha?

Çobane uvhiyn:

– Ağa, vakle xətta uvhiyn, nyakkılqa xhyan ilmekka, cəmə`et aldamış hima`a, ġu zal k`ırı alixhxı deş. Həşde cəmə`etis nyakkını cige huvıyn xhyankı sa cigeeqa sadı, hucum hav`u, yuğun ğırğın davarar iкkiynkı.

Surunne xərung`ve nimee q`aratsayıy – vukul k`yot`eeyib, xayir ixha deş.



Dekkaaşen uvhiybi:

“Geed ikkanna, k`ininqiker ixhesda”

- 1 Mətinna axırıncı cümle nene dekkaaşe uvhiynçikaniy tamaa`as?
- 2 Yuğneme, ağayke nyakkılqa xhyan alikkiyna maksad hiconiy?

• GAYDABI •

ZARF

Zarf – yüseyna hıssa vuxha, feilin hagvani harakatın, tarkibin, teherin nişanbı hagva.

Zarfın *nimeen?*, *nyaxür?*, *nyaxüd?*, *nyaxüb?*, *nenke?*, *nyaqa?*, *nyaa`ad?*, *nençe?*, *nya`as?* Sualbışıs cavab qeli.

Cumleyni ab zarf – zərflik cumleyna üzvü vooxhe.

Əq`ənançə sesbiiy g`iyxhi.

Giyqa maktabee iclas vodun.

Gadebı yızıl xhırtsebiy ulyobzur.

- 3 Dekkaaşın uvhiybi qətqe. Zarfı g`əxi` ok`ne. Sualbı hile.

Ts`eppa gyopke, qiyğa hööge.
G`ı`lina xizak həzir hee`e, q`ı`dmına əraba.
Miç`eed qadıyn çamraykvan yiğ, yi`q`ı`hile qiyğad g`ümə
adak`van deş.
Geer ulyoyk`alna, ek`ra g`e`exhana.
Xeppe ulyopk`ulna, ek`ba k`yooxhana.
Xaa dadal, akkas k`at`e.

4 Zamana hagvani zarfısin ahtonimbı ok`ne.

Çeşna: *g`iyna – g`iyqa*

həşde –

g`iyqa –

miç`eed –

nootsa –

exhal –

şatsa –

qıtsıq –

sanxha –

xəmde –

5 Ats`axhaybişin cavabbı t`abal he`e, Zarfışdi avğançə xat` ts`its`e`e.

1. Yıvıl oğa xhinena bardax. **(T --- L)**

2. Xəmde qığeedaç`e, miç`eed ayk`an. **(X ---- L)**

3. Yəqni yı`q`nee k`umk`um qooxhar. **(B ---- X)**

6 Sinonim zərfbı ok`ne.

Çeşna: *hiyd – ögiyl*

7 K`at`bişdi cigeeqa zarfı gixhxhe, cumlebi bıkire`e.

1. Haynissen yuxhxhan qade.
2. Q`əsdi dekkee şas zamanayna xabar ha`a.
3. Xivin işıxbı g`eciyiy vod
4. xalee yızdı çocun davatbı ixhes.
5. ıkkanna, k`ıldanancıker eyxhena.

MARALIN İHTİBAR

Xivee sa zerniy vob. Mançin do Maralniy vod. Man do mançis adeniy huvu. Maral adiyna sevimliniy vob. Qotkuda uvhee, mana gırgıng`una sevimliniy vob. Mana yişdi ulene ögeniy xəp quvxha.

Yik`elid, g`ı`liyni tətilbişee xivee vooxheng`a gırgınbi k`inni Maralni vuk`lelqaniy savayle. Sang`ve mana sığalılmış, sang`ver ok, xhyan, meyvaniy mançis hoole. K`inna Maral yişdi xileniy xəpqooxhe. Vuk`ul xilelqa, a`qvalqaniy qabağa. Şı əq`ənanag`e hooxha, şiyiy qoot`al. Mana mançine k`ane şale geerniy yeexhe.

Senbi atk`ın. Maral xəp guvxha. Micagna zer vuxha. Xiveeqa arimee, Maralın adilqan məhəbbət g`acuna zi məhəttalıxhenaniy.

Har yiğis akkayni öge. Maral çoleençe qavalesniy gozetaa`a. Maralık`le akkayni ögee adiy g`aycume gucnaba qavayle, sa – q`önəqqə hooxhananiy. Maralın mançıka čini yessiys salamiy hoole. Zer adiysqa quvxhame, adee qoogananiy. Maralınıd adiyni xileppisəs mizniy üvxiyxə.

Sayəqqə g`ı`lina adiy yik`ıyk`ırna. Dekke mana doxturusqa. Bakeeqa yikkı. Maral yişdi umudun avxu. Şı meeب xəmde akkayni k`ane Maralniy gozetaa`a. Mana ses dena qavayle, yişdi aq`veeqa ılyaaka, qiygab vuk`ul k`ep`çı mahleeqaniy ooç`e. Sayəqqə mamasiys mana avt alas vukkanmee, ts`its`uvxha, mamasiy k`yodasniy vukkiykin. Zi xilene



t`at`aaka mançis i`xiyn. Zer barugulqa diramuşuvxha, hı`rsıka zaqa ilyaakı. Mançe adiys şikayet haa`asva zi qəq`əniy ha`a.

Mançile qiyğa adiy Bakeençe qarı. Zer hooxha – hooxha adiyni ooqa g`adapxhın. Mançını sesılqa gırgın g`onşubı kuçeeqa qıgebç`ı. Gırgıng`ve hini curayni manzaralqa baletiy ha`a. Maral adiyni ögee ulyobzurna . Mançe adiyni xileppişis miz uvxiyxə, tyulubışike eva hı`ı vuk`ul mang`ıne xhitxhale dyuguliy haa`as vukkan. Maralni ulençe nyağıy uqqə. Adiyır g`eeşeyiy. Gırgıng`un uleppi g`yats`ıyyiy. Maralın i`htibar g`acume, zi hı`ynı harakatıle peşmanxhana. Mançile qiyğa zasse mana hadise yık`el hivxan haa`as vəəxə deş.



1 Mətnəna məzmun avunni planış sık`ı yuşşan hee`e..

1. Maral adiyna sevimliniy vob.
2. K`ınna Maral
3. Har xəmde akkayne ögee
4. Adiyn yık`eyk`eriy
5. Maralne uleppişençe nyağıy uqqə.



2 Mətnençə nena mə`nane qığavhu? Fıkırkı qotkuda uvhu, təqdimat həzzir he`e.



3 Mətn qopkuba qərpqe. Sualbişis cavab qele.

1. Maral do mançis şavane huvu?
2. K`ınna Maral nişikenuy şadooxhe?
3. Maral çolençə qööme hiconi ha`a?
4. Maral yişdi umuduna nya`asdiy avxu?
5. Maral nya`a hooxha – hooxha g`adaxhvan?
6. Maralni ulençe nya`asdiy nyağ uqqə?
7. Geed ats`ana nişekeniş peşmanxha?

• GAYDABI •

ZARFIN G`URULUŞ

Zarfı eyxhenbi: 1. Sade: mısa? goone, qiyga, qihna, dyoles, əq`əna, k`ane, mıglek. Zarf hagvan sade kalymabı yiçsumee k`ılda vodunbi. Mançını tarkibe, g`uruluşे cinsbi hagvan şikılıyçibi işlemişexhi deş.

2. sade idxhiyn zarfbı.

Sade idxhiyn zarfbışın curabi:

1. Cinsbınan sade zarfbı, masalan, geer (- b, - d), sanar (- b, - d), yugra (- ba, - ola), ek`ra (- ba, - ola)

2. Həlbışdi şikılıyçibisikva idxhiyn zarfbı: nençe, nenke, nyaqa, avğanče, ooğanče.

3. Kumag ha`ani kalymabisikva idxhiyn zarfbı: vuc – car, yic – car, vuc – cab, yic – cab; nençe – car (- b, - d), nyaxür (- b, - d)

4 Huvuyn cumlebi ok`ne. Zarf hagvani kalymabisik avğanče xat` qikke.

1. Balkan yugba iviykarob
2. Şib vaxtal qile
3. Q`ıdim zarada qad`ı
4. Ərizə qiyğa opk`un
5. Çoc qətqəs əq`ənaqa ark`ın
6. Uşaxar maktabeeqa misane apk`ın?

5 Gits`ınıni kalymabisike cumlebi hi`ı o k`ne.

xər qixhe

yugra axve

xhırytseeb avxu

mıglek vorna

goone qales

qihna hark`ın

6 Sual zarfbı okne:

Çeşna: nenke, nya`as

Xhenbincike cumlebi hav`u ok`ne.

QOTGIYN HƏQ'IQAT

Qöne yiğil med yazıyn darsniy vod. Ceyran mə`əllime daftarbı uşaxaaşis bit`ali`ı. Mana curayrayiy. İlahəyn daftar deşıy. İçiy sesdena mahattliyxha mə`əllimqayı ileeka. Mə`əllimee eyid mang`un harakatbışığa ul i`gvıkar ha`a. İlahəys qıdghın ha`as ikkiykınıy. Mə`əllim hırsıka g`eciyiy qidhın hidi`ı`n. Mə`əllime İlahəyke qıdghın hi`in:

– İlahə, yuğun daftar nyaxha?

İlahə oza qixha naş qexhe uvhin?

– Mə`əllim qidgın ha`as ikkananniy ...

Ceyran mə`əllime jurnaln` avğanče sa daftar qıgavhu istolulqa gixhxhin:

– Yuğun daftar zasne vod. Zı inanmışxha deşxhe hin yazı yiginva.

Harfb` harına sa suralqavub ilyaka.

İlahə mə`əllimne aq`ueqa ileekas naşda ixha. Mə`əllime daftare cərənə q`alamıkka xat`bı ts`its` iiyne kalymabışka ileekı uvhin:

– Geed qələdavud odk`un. Ögil otkuninçeyiy inçə nimen fərgiy. Nya`a inyahid?

Oyk`anme nyaa fikir hidevu?

İlahə yüksən hee`e deşıy. Ceyhuneyib vuk`ul tik qa`a deşıy. Mang`usqa mahidni qöö, İlahe haşde gırğın kar mə`əllimik`le ehesin.

İlahame g`elil oo sesdena ulorzuliy.

Ceyran mə`əllime daftar İlahəysqa quvu uvhuyn:

– Həşdə yugda ok`ne!

İlahee geşsuy gucukayiy aqqı. Uleppi gyats`iyiy Sayid Zərifə xıl tik qı`ı uvhuyn: – Mə`əllim zakle ats`an İlahee nya`asiy qəlada ot`kun.

– Vakle nəncene ats`a? Eyhela!



Zərife Ceyhunuka ileekı uvhuyn: – Ceyhune mang`ısqı ok`anas hidyassır.
Mə`əllime uvhuyn: Nyaxudne Ceyhune hidyassır?
– Xilekkumuka mang`es ixıyxəyi.

Mə`əllime uleppişilinbı g`aysu istolulqa gixhxhi. Uşaxaaşıs mə`əllim curay gixhay g`anmişxhayn.

Mana qarı Ceyhunni k`ane ulyorzulna: – Ceyhun, Zərife duzzudane eyhe?

- Nya`a cavab qidele, nya`a mangısqı ok`anas hidyassır?
- Mə`əlim, zi eyhese?

Zərife meed xıl ulyotul. – İlahə sanitarnang`a mang`um do otk`un vasqaniy huvu Cika gorad.

Ceyhune xıl İlahayni xiles i`xi`.

Mə`əllim sınife igı`ykariy. Sınife gadebişdeyiç içeeşine əree halab hambaziyalla deşdaniy.

Mə`əllime hine masalayna fıkırnı opxhan ...

X. Hasilova

- 1 Mətnençə qığavhune fıkrene hək`ee yuşen hee`e.

Nizamıynı Hikmatni xazinençə
Yuğni doysis sik`ın işbü g`aceke, vas
Axire naşda mexhe xacalatıke
- 2 Mətinna məzmun avunni p`ianış sik`ı yuşen haa`as vooxheeye?
Şucob şu yoxlamış hee`e:

 1. Oyk`anan dars
 2. İlahayn daftar
 3. Ceyhunun vuk`ul tik gidyavhiy
 4. Mə`əllimin İlahays xabardarlığıyalla
 5. Zərifee mə`əlimikle uvhu
 6. Mə`əllimna narahatiyalla
- 3 Mətninə məzmunus sik`e qopkuna fikir eyhe:
İlahays nya`asdi mə`əllimni aqveeqa ileekas naşda?

 1. Man g`e yazıqəladaniy otk`un
 2. Mang`e yazı otk`un deşdiy
 3. Mang`e mə`əllimis horniy hi`ı
 4. Mang`e yazı Ceyhunukeniy otk`un

4

Mətninə məzmunuqa ilyaake qopkuba deşda fikir eyhe. Ceyhun na`asniy həyəcanlılaşmış eyxhe:

1. Mə`əllimilə qeyq`ənnaniy.
2. İlahe gırğın mə`əllumis yuşen ha`aniy
3. Sınfene hanbazaşık`le hək`en ats`axheva
4. Qotkuda hid`ı`iy g`anmişxaynniy.

5

Mətninə məzmunus sik`i qotkuyn cavab t`abal he`e:

Zarife nya`a qotkiyn uvhu?

1. Ceyhunun İlahayni xilek qetuy. Zarfayk`le g`acuynniy
2. İlahayn qotkuda itdevhiy g`acume, mang`ısse ileezares yeyxi deş
3. Zərife hək`en itdevhinxhiy yic bağışee`ea deşdiy
4. Zərifays Ceyhun ikkan deşdi.
5. İlaha Zarifayna hambazniy

• GAYDABI •

GİT`SİNİYBİ (BAĞLAYICIABI)

Yıqsumee qits`ınıybı k`ılda vodunbı: *yiy, me, de, ye, yi, iy, va, agar, alla, amma*.

Dekkiy yedis hürmət haa`as vukkan.

Man ne vak`le ats`a, neyid zak`le

Bayramıl maydmılqa ç`ak`ınbı va xurunbı sabaylenbı.

6

Metin qətqe. Gits`ınıybışıs fikir hivle.

G`iyina coni bağeeqa Arifiy cuna yiçi Nergiz, dek va yedniy abi. Gırgına xizan veriğ apk`asse dirrigee işləmiş vuxha. Yedeyiy yişsee alla ulyodu, dekkeyiy duxee bag`aliys şax i`xi`

7

Gits`ınıybışığa 5 – cumle hav`u ok`ne.

8

Cumlebisee gits`ınıybı gixhxhe.

1. Əhmədəs dek ... yed yik`el qabı geşsi girgil.
2. İyunni vuzani axral dek ... zi q`öni balkanıka yeylyagis yisseyni xiveeqa hąpk`ın.
3. İni derayl ... nootsa xilici xivar ixha.

G`AYE SAA`ANA EMİY

I hissə

Samirika şocar xhinneniy. Sayeqqe mang`ve zake qidghın hı`ı, Elşan “g`aye saa`ana emiy” ats`anane? Zı ats`a deşva uvhume uvhayn, xanee k`anençe ilgəeme g`acesda. Qidghın hau, mang`uka cun do desinniy?

Uvhayn: “Vodun, uşaxaaşe mana cuni doyuka qoytal deş, g`aye saa`ana emiyva” eyhe.

Nya`a məxür qoytalva eyhes. Y`ayxhiyka gora, mana oyk`anna vor. Doyud Samad Gündoğan vod. Mangve hanmaše cuka – sana q`öble torba iviykar haa`a. Bağeeqa arı – əeme, bağeeni vaxtal dukaneeqa üqqəme torbeeqa g`aye saa`a. Y`ayxhiyka gora, mani gayebişka cune bağee hicome ha`a vod.

Zı mani yig`ile “g`aye saa`ane emiy”ka maraxlamışexhe girgil. Sayeqqe deryençeni qöö, zale öge “g`aye saa`ana emiy”əə. Mana dukanençeyi qöö. Sa torbe aluşsyn karbıyyi. Sayid mang`ve karbınana torba givxhu cibençə mebna torba qığavhu. Barugni k`anedin lezimda deşdi g`ayebişke sa – q`öble torbeeqa k`epç`ı. Qiyğa əə girgil. Torbabı yi`q`daava hakke ciyelqa dixhxhi. Şiniy temiz ha`a. K`anyaqa hirxhil salam huvu. Kumaq ha`asva uvhayn.



– Əgeed yiq`da vod, guc hivxharas deş, mani kalymayka zas kumaq
hı`in xhinne vod. Allahe ğu havacena! – uvhuyin.

– Manke hasre torbayne sa surale aqqas! – uvhu, fıkrel ulyozaras ikkiykinna:

Mana qidetasdeme rarxhana

Bağışqa hiviyxharmee mangve zi conq'a qort'ul. Zas naş qıxha. Mangve əqəna hi`i uvhiuyn:

— Gu geer yugna gode vor, vaka hanbaziyvala haa`ascvooxhe. Gunaxhinnena həşde dağamra iveke. İncılqad şukur! Halab ögilne senbişka umuduka ilyakas vooxhe

Mang`ve yivan akka g`etuyn. Akka q`əsdi yedaasine insane aaqı. Yuşenaviyke ats`axhayke mana mang`una xhunasşe vor.

"G`aye saa`ana emee"zi aqa qortul, uvhuyn:

– Hixuyka mə`na deşda, dehe şı hambazar vob. Hambazın akka hanbazni aq`veeqa açuxda vod.

Hafiz Eli

1 Mətnes siki avudni sualbışıs cavab qele? Bəs şos nen sualbine həoxxa`as ıkkan?

1. "G`aye saa`ana emiy" haşşune?
 2. Uşaxaaşे nya`a mana məxür qoyt`al?
 3. Elşən "g`aye saa`ana emiyka" nəxürne hambaz ixha?
 4. Elşənis nya`a "g`aye saa`ana emiys" kumaq ha`as ıkkıyken?
 5. "G`aye saa`ana emiysse" nya`a Elşənik`le kumaq hima`ava eyhes dəxi?
 6. "G`aye sa`ana eme» Elşən xaqa qoytalme hucone uvhu?

2 MətnedİN hagisebİ nene faslıliy ıxha? Tasılneyiy baňni hək'ee inşa ok'ne?

3 Nəxüdne fıkırlaşmış eyxhe: mətne dekkaası uvhuynçike cümle işləmiş uyxhaye?

İslemisuvxhaxhec, t`abal havu eyhe.

4 Mætnene q'ı`bına cīqeeqa ayunni kalymabiske nen ok`anas eyxheviy?

- A) əq`ribə hivbəs C) yizdi xatrek
B) incika`as D) umudiyvalla deşva

• GAYDABI •

NİDA

İnsanın hı`rsbı: qəl, şadvalla, ikkıykınıy, onaiy, qəbqı`niy, ak`, həyacan hagvani yüseyni hı`ssayk`le nida eyhen.

Cumlee nidayaq gramatik vazifa deşda. Vah, pah – pah, pah, ay, oh, ay – ay, vay, vay – vay, hay, ay – həray, barakallah, illyaa, ay – aman, of, uf, ey, t`yu, uray, hey, marş, gare, agee.

Ay,gıranna yizada dix.

Vay! Nyaxübna pisda is vuxhana ina.

5

Əmr va muraciaf hagvani nidabışığa cumlebi hı`ı ok`ne.
Ay! Ey! hey! gare, agee

6

Cumlebi qətqe. Nidabışık avğançə xat ts`ıts`e`e.

Vah, xileppı i`xi`yxənbı Q`adir dayee.

Gırgın yivar gyadxı, massa huvuvud ...

– Oh! Eyhen dekke, paprıs ts`ıts`a`a – nimee yaramaz işiy hav`u.

E – e – h yi`q`da nafas alyat`a

Q`adir dayee, gü hək`era vorna.

Ay, adamiy – haray haa`ana yedee,

həyvan vuccab qabı vob

7

“Horalay coban” – mətn alyat`u maadınnidanan cumlebi ok`ne.

8

Şadvalla, ikkıykınıy, onaniy, axtı qı`iy hagvani nidabışığa cumlebi he`e.

9

Nidabışe nen hı`sbi hagva ixhay eyhe.

1. Pah-pah, nimacab uffanbayiy mık` haa`a!
2. Vay, şalqa nimee dağamin yiğbi qadı!
3. Vah, zak`le haşuyiy g`ece!
4. Uf, nimee dağamna insanity gü.
5. Ural! Tətilbı gidgil.

G`AYE SAA`ANA EMİY

II hissə

Zı sa kalyma hidyavu məhleeqa iç`una. Aqa iç`umee yizdi uleppişke yoq`uble qıvxha. Hin bağ deş cennetiki`y akar. Curayni t`et`bişde evayke insan ulyozaras eyxhe deşiy. Micagna haavuz, čini hi`qi`yallani güldanbişə unsanna ək`eliy avakanaa`a. Hovuzne barugbuşun, güldanbişde micagevalın şavuxiy gyaaha. Hinna harni g`ayeyka ci`na cigayiy.

Hovuzne hi`qiyallani g`ayebişde gitk`ının mebnacab micagiyvallayiy hoole. Səməd mə`əllimikle zi məhəttalxha g`acu uvhuyn:

– Bala insanıs ikkiyinə, yəqilni g`elybis qet`ani g`ayebişke g`eed kar ha`as əxə. İlekke bağın polud hamancın vod. Yizdeme lezim deşin hiççud deşin. Ts`valiqa gırğıng`er gyapxhınna yarpax gooxhan haa`a, mançeb hava mi`q`ı`qaa`a, yiqli`b kulyakın alivxaa`a, gırğın ciga mig`ıqaa`aş Zime haman xaae haynı sen bastur ha`a, qöne sen ezane cigeeqa çürüntü eyxhe. Qi`çın hucoyi vod, man zi çiyeeqa bastur ha`a. Saççu kulonk`ayn torbabı gyoxhxhan ha`a. Manbı qi`çenxhiy manbid basdura`asınbiniy. Merung`emee manbı kuçebişeeqa, barugne dibbişilqa dağa`a.

Kulyakınıd xəeqə alyat`a Abşeronin çolbuşeeqa yeymiş ha`a. İnsan xacalatın g`aqa qığeç`es əxə deş.



Səməd mə`əllime geed karyuşen hı`ı. Manbı gırğınbı yi`k`el aqqınbı. Manbı lezimin kalymabıyi. Səməd mə`əllime zi bağı i`ykari iylette zi məhəttalxhenaniy. Yik`e zıcad zak`le eyhenniy: Abşeronne bağbışe hucobu oxhud ələə. T`et`bı, bogurtikan, k`udeniy k`arinnid, ç`ərəned, bırak, g`avum, g`arpız ... Səməd mə`əllime gırğıñezayiy.

Xəm k`aneyiy qooxhe. Xaaqaniy əlhəəs ikkan. Ats`anniy yede gozeta`asda. Mançika gora mang`uka salamattamışxes gırxhu. Səməd mə`əllim xaaqa iş`u, sayir xile kitabıkə qıgeç`una. Kitab zasqa quvu. Kitabne a`qal oad Səməd Gündoğan, yigneme "Abşeronun yuxhxhan" kalymabıyıq otk`un. Zi mang`uk`le "geer qa`anava" – uvhu, akkale qigeçuna. Semed mə`əllimna nuranit sifat ulene ogeega qabı. Mıgabışeqa sa yi`q`valla qabı. Həməxüd qadike, mang`un g`abarbinan, itumun xileppi migabışeeqa gyu`ur (i`kamavu)

Hafiz Əli

- 1** Mətinis pılan tərtib hi`e, məzmun şucab şos yuşen hee`e.
- 2** Mətnena hək`ena fikir eyhe, mətnine məzmunus sik`iyn sualrı he`e, sana sang`us hele.
- 3** "G`aye saa`ana emiyna" i`mir vuşde kalymabışka eyhes harakat he`e.
- 4** Avudun dekkaaşə uvhuynı qətqe, mətnine məzmunus qotkuda qudonbı eyhe.

Dekkaaşen uvhiybı:

Ək`elna micagiyvalla.

1. Senbı aykan, kalyma aaxva.
2. Əziyət ts`its`dyaving`uk`le rahatiyvalna q`adir dyats`a vooxhe.
3. Əziyət deşin etv oyxhanan deşxhe.
4. Ziyanne surale sak`iyid xayırov.
5. İşlemişexhen xıl nişik qete k`inəəğə eyxhe.
6. Hav`une işeke uftanın eva qadayle.
7. İşlemişexheng`us, iş avekkena.
8. İş – haa`as vəxəng`ule qəvəyq`ən.

5

Mətne k`atlene şiriftika huvuyn kalymabı nənçika evəz ha`as eyxheyi? Haman kalymabı t`abal hı`ı eyhe, cumlee işləmiş he`e.

Kumaqha`an: eyxhen, qurmuş ha`as, akkik`al, ha`as, lezimda, eyxhen, kərə`ən, hets`as, qottalas, xayırekan, iliykaran, havaces, hır

• GAYDABI •

CUMLE

Şiyışda fıkır merinq`usqa hivxharaa`asdimee kalymabı mə`naykva gits`ın cumle haa`a. Cumle sa, q`öni va hexxani kalymabışike vooxhi. Yişda yuşe cumlebışike g`urmuşooxhi. Cumleyn bıkırvavxhana fıkır haagva. Cumlebı intonasiyeyka eyhi. Cumlee kalymabışdı areena alaq`a sualbışdı kumaguka vats`avxhes vooxhena.

Akkas itumna mits aa`a.

Akkas (hicoyiy?)

Mits (nyaxübnayiy?)

Aa`a (nyaabiy?)

Mitsin (hicoyiy ha`a`)

6

Oğa huvuynı çeşnays sik`ı hayin cumlebı təhlil he`e.

1) Məhəmməde ciga q`əsdi adamiys huvu.

2) Uşaxaaşə bağee t`et`bı sa`a.

3) Suvalqa ts`oban yiziy gyogu.

7

Huvuynı kalymabışike cumlebı he`e.

1) Yuxhxhan, k`at`ıl, ciga, qixhes, gırgın.

2) Yişdi, teze, qadı, uşax, maktabeeqa.

3) Xətta ıkkın xətta qətqəs ats`axhesdimee.

4) Şaire xətta qətqi` şec`bı uşaxaaşis.

8

Cumlebi sana- sançini qehna qotkuda se`e, mətn ixhecen.

Huvuyni 2,3 şikılıbışış cumlebi ok`ne, mətin ixhecen.

NAVRUZBI

Sanbişə yuxhxaniyн xhit`abi, baq`aliybı eza, manisanbişə məhəlla, xav – ucağ sa`a – qa`a, bağ – baxçe mətta`a, abrlıqa adaçce. Har xaa xənni yiğin hazırlığıni g`ece. Verığın çına g`ı `lilqana sura yəq avayk`an. Navruzbışıkva yuxhxaniyн işbi giygal. Yiğbi yiğ – yiğile g`ümə qexhe. Xivee gırgıng`ve navruzbışın xədİN yiğbınıy gozet ha`a.

Cumlebi qətqe. Cumlebişee kalymabışdi alaq`ays fıkır hivle.

Nyaqane üqqə?

– Ç`alageeqa

Ç`alagee hicon ha`as?

– Osbı sa`as

– Osbı nişişde sa`as?

– Q`ı`dimiys

Ç`alaga syo vobna

– Vats`ana

Q`əyq`ən dişde?

– Deiş

Vas yuqna yəq



FATMAYNA MEXXVA

Sa yiğil paççahna dix k`onas qıgeç`u. Yiğı`ne k`anence ilgəme balkanış xhyan heles ıkkıkın. Balkan xhyanısqaqooxhemee yurkmuşuvxhana. Paççahne dixe insanık`le ilekkeva uvhu. Mançine ad sa k`inəəğəyn çarix aveki. Çarix geed mi cagda ixhayka gora paççahne dixine xoseqa qadı. Mang`us mançına iyesi tabal hı`ı mang`uka evlemişesni ixhes ıkkın.

Geb iviykır çarixna iyesi t`abal ha`as dəxi`na. Xabar yeymış vuxha Fatmayne duvuxne yedilqa hipxhır. Mana tandureqa k`erçu. Cene yişşen gelbi temiz hı`ı.

Paççahne dixine insanaşə tabala`a – tabala`a hipxhırınkı Fatmevane xaaqa. Mıqı`ne içiyne gelilqa çarix qıdadın. Qidghın hı`ı, vuşde xaa merna içiy deşdane? Fatmayne duvuxne yede deşva uvhu. Fatmayka sa dadalnı vob. Dadal hooka gibgil:

Fatma baciy tandure,
G`elbid kandire.



Paççahın insanar tandureqa ilaakı, g`acunke ma`ar sa micagna içiy xilepbı – g`elbi aytıl mavur. İçiy qışeyhi çarix mangune g`elilqa alı`ın. G`acunke çarix mang`une g`elilid ixha. Yikkına Paççahne dixisqa. Paççahne dixik`le mana g`aycume mang`us həyran exhe. Yighıble yiğnayı, xəmna davatbı ixha, Fatma cus xhunaşşe hey`ı.

Otxhun, ulodğu, cigeqa İlgepcı, şunad oxne, uloże mıradılqa hivxre! (citaba)

F. Köçərli

1 Mətnis aidin plan tətbig hiinxhi, hine plane nene badalibniy ha`as.

- 1) Tandureqa ilaakı
- 2) Fatmayna duvuxna yed
- 3) Fatmayna dadal
- 4) K`inəəğəyn çarix
- 5) Fatmayna zer.

2 Mətninə məzmun avud huvine sualbışıs siki yuşşana`as exheyi?

- 1) Paççahni duxee dama nya`asdiy t`abal haa`a?
- 2) Çarix paççahni duxays nya`asdiy xoşeeqa qadı?
- 3) Paççahni duxays çarixna yessiy nya`asdiy g`ayces iкkan?
- 4) Fatmayni duvuxne yedee nya`asdiy mana tandureeqa k`erçu?
- 5) Paççahni insanaasik`le tandureeqa ilyakime hicone g`acu?
- 6) Paççahni insanaasik`le nençene ats`axhxha Fatma tanduree yixhay.
- 7) Fatma nya`a paççahni duxays yikkıykin?

3 Nəhübne fıkır ha`a, paççahne dixine balkanın na`a xhyan uldodğu?

- 1) Mançis xhyan iкkan deşdiy, paççahne dixine balkanın na`a xhyan uldodğu?
- 2) Xhyan mıqı`dani vod, çıka gorad xhyan uldodğu?
- 3) Balkanıkla xhyanee hucome gacuyn?

• GAYDABI •

KUMAG HA`AN YUŞEYN Hİ`SSABI

Yıqsumee ədatbı, gits`ınıybı, (bağlayıcı) nidabı - kumaq ha`an yüseyn hissabı vodunbı. **Ədatbı:** - va, - mee, - meegi, - lemmi, - da, - na, - di, - ni-ni, - nay, - se, mur, xhinne, - n, - kan, - bes, - sa.

Qora, ğu uşax gimeta. İçiy gimeeta. Nizami xhinnena şairnan xalq` axtıda vod.

Sa vorniy, sa deşdiy, sa şit`yabayniy vob.

Vak`le ats`anne, şasqa mihmanar ables.

4

Çeşnays sik`ı ədatbı ok`ne. Ədatbısdı avğance xat` qikke.

Set`e – simet`a

ayre –

ixhe –

oyre –

ilekke –

ikkanna –

qet`e –

he`e –

5

Şu İlgeç`uyni maraxlı mətnençə ədatbı gəxi` ok`ne.

6

Cumlebi qətqə. Ədatbı hagve.

1. Şı Bakvee sa vaznamee avxuynbı.
2. G`ı`lin yiğbı yişdimee geed yugun yiğbı ixha.
3. Şı meeب ağılla suvalqa vüqqə.
4. Yəq hobhuriyletti nafas açmışexhi

APRELİN TS'ETTİYŃ YIĞ

Aprel yuxhxhaniyna şadvalla vob. Sona - sang`uka zarafat hi`iy, aldam-şaa`asdeme hammaşe prelin sa sabır dena gozeta`a. Aprelin sa qadime uşag`iyvallayn sa xacalat yik`el hixana`as əxə deş

Xhodesde sıfəniy qədəqqə. Yuxhxhan ts`eniy qadı. Şit`aaşə yuxhxhaniyn mə`niybiiy qədəqqə. Aprelin saniy vod. Sumka ts`its`aa, zarafatbı, ilekkede. Hin kalymabı gırğıngune mizelni vod: "Perviy aprel, ne komu ne ver". Hamane yiğil maktabeeqa hixharasse gebunbiniy aldamış hav`u geleng`usur aldamışxhaniy.

Tabiatne hək`eedin darsniy vod. Zang tezedani i`xi`: Mə`əllime jurnalıka dobuiyi qiyghan(Mangun do haşded agmiş ha`as xacalath a) Zı darseeqa gechaniy.

Gecba gabiynbı g`elil aniy ulyozaras vukkan. Sınıfeeqa iç`ume icaza ildapt`ı mang`une k`anyaqa qarı yavaşda uvhuyn:

– Mə`əllim, ğu direktore vir qeet`al.

Mə`əllim g`elil qiyxha sınıfençe qigeyç`una. Uşaxaaşine harayıbışe sınıf vukleleqa alyat` ay`y. Zı ses denera cigeey gyu`urna.



Sa – q`öne dəqiq`ayle mə`əllim qauna. Zı vukul tik qidyav`una. Mə`əllim zakaa pisra ileeki. Hiççud itdevhin. Dars gidőlin. Yukdake mana aldamış hey`iy şavuklecad itdevhiyni. Teze dars havas dena ilgeç`u. Sik`inne karal alla uşaxxaasına sang`uka pisra aldarxunna: Zı xacallatike bakırne darse vuk`ul yik qid yav`una. Zang g`aqa i`xi` lurnal alyat`u ses dena sınfençə qığeyç`una. Zak`le yiq`ele manğını aqvayn sa yani g`acu. Tesseriyvalina ç`ərəlla halab agvaliy.

Bağışee, zı əzirna mə`əllim. Bağışee! Gu mani yiğil zaka ildidarxineyir, zas – zale naş qıxha.

Yuxhxhaniyn man şadın yiğ qadıme gırğıng`ve əq`əna ha`a, hambazaası zarafatbı ha`a. Zime ğu aldamış hey`ine hamane yiğin xacalat haşded ts`its`a`an.

Əli Səmədli

1

Aprelin ts`ettiyn yiğnen yiğnen yiğne? Man yiğ uşaxxaası nya`a geed ikkan.

2

Nəxübne fikir haa`a insanar aldamış haviy yugdane? Nişika gorane aprelne sançıl aldamış havuyn insanar ts`imis qidebaxhe? Debat he`e.

3

Nen sual mətnes sik`ıda de od?

- A) Aprelin sa qadıme na`a uşaxar şadebaxhe?
- B) Uşaxe nene darsene mə`əllim aldamış hey`i?
- C) Mana aldamış hey`ına mə`əlliime mang`uka nəxürne aldarxun?

4

Uşaxe mə`əllim nya`a aldamış hey`i?

- A) Mang`ıka zarafatniy ha`a?
- B) Darseeqa gecxhava g`elil oo ulyozaras ikkan deşdiy?
- C) Darsbı hidı`ıva?

5

Zarafat ixheyid mə`əllim aldamış hı`es yexheye?

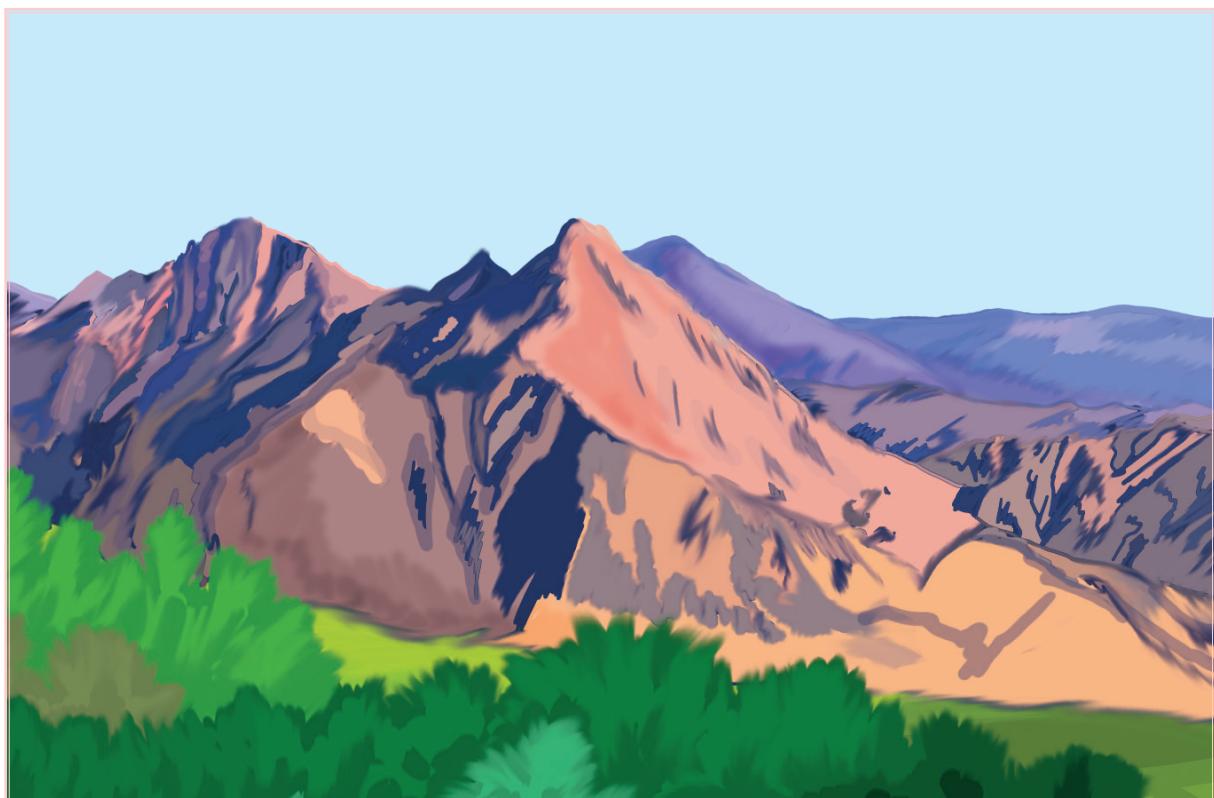
Şu məxdin harakat ha`aye?

Şole ç`akın insanar aldamış haviy düzzudaye? Fıkırkı hambazaşıka muzakıra hı`e. Debat he`e.

VATAN HİCONE?

Sa yiğil Həsan babe Elşən bağeeqaniy ıkkı. Didey cuni yeşeebınbışika gafiy haa`a. Elşənır uşaxaaşika huvaagayiy. Elşən g`adayxhan babasiysqa qarı qidghının:

- Didey, vatan hicone?
 - Hina kalyma nyane g`avxhu, şavane uvhu?
 - Vatan mugaddasba vob. Vatan hico karne?
- Həsan didey fıkır havu uvhiyn: - Elşən, şaka xayıbı vodunbune?
- Ho`o, didey vodunbu
 - Xayıbı nişel one ali`i?
 - Torpağıl ooad, didey.
 - Hina torpax vuc vatanna torpax vob. G`ecen, g`ırgın xayıbı vatanni torpağıl ooad vod. Şı havayk`anna şaharıb Vatanni torpağıl oo vob. Həşde şı giviyaran bağdır vatanni torpağıl oo vod
 - Didey, manke hina şaharıb yişdi vatanna vob.



- Dix, şı aaxvana şaharib yişdi vatanın sa sura vod. Vatan xəppə vob. Mançıqa ged şaharbı, xivar vod. Çolbü ç`alagbı, suvabı, ekinbı vod.
 - Didey, nya`a ç`alagike, çolbışike vatan vooxheye?
 - Nyaa dyooxhe, dix?
 - C`alagee, çolee insanar yeşemiş vooxhe deş. İnsan yeşemiş dexhen ciga vatan vooxheye? Ğu noots`a uvhiyn axı, şı aaxvan ciga vatan vob.
 - Uvhuyun. İlekke man çolbü, bağıbı, ezan cigabı, gırğınbı. Sacigee vatan vooxhe. Yişda vatan Azarbaycan vob.
 - Didey, manke şinab vatanın sa suravod de? Şakle vatanva eyhes eyxhede?
- Nevayne kalymabışılqa didee əqənə hı`ı:
- Şak`le vatan deş. Vatandaşarva eyhes eyxhi.
 - Didey, be vatandaş hicone?
 - Hina geeb xəbna kalyma vob. Vatandaş hine vatanni yessiyk`le, mana g`oramişa`ang`ukle eyhe. Vatanıl yeşemişexhene, g`oramiş ha`ane, i`mir mançineme q`urban haa`as həzirni insanaaşık`le eyhi.
 - Didey, nots`a “xalq”- va uvhu. Xalq h`icone?
 - Ğu, zi, dek, yed, yiçü, çoc. Gırğını vatandaşaaşık`le sacigee xalq`va eyhe.
- İlekke, azarbaycanlısı gırğınbı sa cige Azərbaycanın xalq eyxhe. Harnı xal`ıka çına vatan, cina miz vob. Vatan vobne xalq`ısse gırğın ha`as əxə. Cika gorad vatanık`le yedva eyhe, mana muq`addasba avqaaqa.
- Didey, muq`addas hicone?
 - Nekke əzizin kar. Man heles dexhe, alışsəsid eyxhe deş, mərinq`usud bağışa`as eyxhi deş.

Gaçay Köçərli

- 1** Vatan nya`a mu`addasba hı`sab haa`a? Debatılıqla alivke, fıkırkı eyhe.
- Dekkaaşın kalymabı – kalymabısda ul
 Ul dena yeşemişxhes eyxhe, vatan dena deş
 Ğıraqılen ciga g`ideç`ung`uk`le, Vatanna q`adir vaats`a dyooxhe
- 2** Vatanni hək`ee ats`an dekkaaşın uvhiybı eyhe, medinbı tabalı`ı xətgixhe.

• GAYDABI •

CUMLEYN ÜZVUBI

Cumle ha`an mə`naykani kalymabışık`le cumleyn üzvubı eyhi.
Cumleyni üzvubışe nenixhed sa sualıs cavab qele.

Cumleyqad xholle üzvu vodun:
mübtada, xabar, tə`yin, tamamlıq (alava), zərflik (usul)
Cumleyn hooleni mə`nays sik`l, cumleyn üzvubı q`oni curaylinbı
eyхи: əsas mə`na hoolenbı, cumleyn əsas üzvubı – mubtada, xabar.
İzah ha`an üzvubı, q`od`esdi daraceyn üzvubı – tə`yin, alava, usul.
Şi imaciyyka bağeedin əraq`er sau.

3

Qətqe, cumlee xhulelle üzvubışın say ixhay eyhe.

*Gyögiy gyoğa. Suvabisilqa xətta yiz gyoğu. Havabı mık`a qıxha.
Ik`eyk`bı adı. Yuxhxhan qadı. Yiğbi xılıy qıxha. Colbişil, öruşbışıl
k`at`lena ok` alyaale. Novruzbışın xedın yiğ`bı giygal. Baglbşee har
rangalin t`et`bı açmışexhi.*

4

Cumlebişead əsas üzvubı hagve. Xat`bı qikke

Çeşna: Hava mık`a qooxhi

Çoc şaharençe xaaqa qarı.
Q`urbane t`amp`ır iliyxə.
Ç`alageeqa syo abi.
Əhmədəs xhyanod ikkan. Əlee yiçsumun kitab kitabxaneençe alyat`u.
Vəq`əbə suvani q`oma uxhan.

5

İmla ok`ne.

*Hava g`üməbayiy. Veriğ axtıvaleeyiy. Yi`q`ıhni gahıl uşaxar
bağeeqə huvaagas havayk`anənbı. Bağ geed micagdayiy. Ç`iye
k`at`ıldayıy. Uşaxaaşə açmışxayn t`et`bı si`i. Har uşaxee t`et`bışda
sa t`uç sav`u. Uşaxar ats`yasmee huvaagi, sapk`ıl xaybiseeqə
qabaylenbı.*

RƏHBƏRİS İKKİYKANAN TƏTƏBİ

Həydar baba uşaxar g`avcesvaniy arı. Xurunbişə sabır dena gozet ha`ananiy. Haane Həydər Baba gozeeqa ikkeç`una. Elebil, aga verığın şuabı gyaatk`u. İnşanaaşın yık`bı g`üma atk`u.

K`inni içee k`anerinq`ik`le uvhiyn:

– Nimee micagna insaniy. Mana yizada baba vor. Hina goz mang`uneme

.....
Haynəxürni insanıka g`orus g`arak q`od, hayinçile əq`ni cigeexhiy ixhayn.

Həydər babayk`le k`inni içiyn kalymabı g`ayxhinbi.



– Uşaxar, hina goz k`ılıba vob. G`ab uşaxar gebob. Qudora g`aqa qığepç`es uvhiyn.

Gırgınbi g`aqa qığep`ç`ı.

Həydar babee sassabna uşaxar xhilibışeeqa sav`uynbi. Xurunbişin koksibi g`ümə atk`u.

– Şu Azərbaycanın gələcək vodun – uvhiyn Həydar babee. Uşaxaaşə xileppi aşmiş hı`iynbi.

K`inna sa içiy xiləni t`et`bışdi t`uç`ç`uka rəhbərəsqə giyxha. Həydar babee k`inna içiy xhilibışeeqa sey`i. Qiygale içiyni xiledin micagın t`et`bi alyat`u, eva hı`iyn:

– Ğunar sa t`et`bışda tuç`ç`ub, – uvhiyn.

– Hini t`et`bışee Vatanın eva vod. Nençene ats`axha zas hin t`et`bi iкkanva?

Uşaxaaşikan gorus tamxhesmee man t`et`bi rahbarni etyakee ixha. Hini içiys həməxüd qadıke, t`et`bid yic xhinne şadexhe vod ...

Məmməd Namaz

- 1** Avudni sualbışıs cavab qeles harakat he`e:
- A) Uşaxaaşe haşuniy gozetya`a?
 B) İçee nya`asdiy açuxiyvalla arzu haa`a?
 C) Dahi rəhbare t`et`bışike eva hi`ı, hicone uvhu?
 D) Mətis nya`a “Rəhbarış ikkanan t`et`bı va do gixhxhi?”
- 2** Ümumilli liderni hək`ee medin hicone ats`a? Ats`anbı hambazaaşık`le eyhe.
- 3** Mətneni g`ı`bını q`ərəne cigeeqa nen kalyma gixhxhes eyxheyiy?
- | | |
|---------------|---------------|
| A) axtıda vod | B) k`ılda vod |
| C) əq`da vod | D) darda vod |

• GAYDABI •

CUMLEYN ƏSAS ÜZVUBI

Mubtadayiy xabar cumleyn əsas üzvubı vodunbü.

Mubtada

Mubtada cumlee şavukeyiy va nişikeyyiy yuşenaa`a vuxhay hagvan əsas üzvu vodun. Mübtadayn haşune?, hicone?, hicon? şavane? haşbine? hicobine?, nişen? nişene? şavusne? nişisne? şavuk`lene? nişik`le? nişik`lene? sualbışıs cabab qelen. Yiqsumee mubtada feilni(xabarni) mə`nayka bağlıla, 4 - ni həlal g`urmuş eyxhi: doyisni, harakatısnı, cusni, hi`sni. Yuxhxhan qadı.

- 4** Cumlebişee mubtadabı t`abal hi`ı sual gixhxhe, avğançə xat` ts`its`e`e.
Şit` hook`a vob. Gade darseençə qarı. Gyoğuy gyoğa. Vəq`əbı uxhuyxhan vod. Dekkis çeyod ikkan. Şamil vəqəbışıkva hayk`an. Raşide dukaneençə şeç`bınan kitab alışsu. Gimiliybi sadıynbi.
- 5** K`at`bışdi cigeeqa qotkuda qöön kalymabı gixhxhi ok`ne. Mubtadayni avğançə xat qıkke.
1. suk giviyxər .
 2. mə`niybı ha`a.
 3. dars heli.
 4. xaybı alya`a.
 5. insanar quvabkaa`a.
 6. cigabı eza.
 7. Balkanar uxhuyxhan

Kumagısın kalymabı:
*yılxıcıy, yöxxrakan
 doxtur, ustad, traktorçiy,
 mə`əllim, artist.*

XİLASKAR

I hissə

Mayni vuzan ts`ettiyn yiğbiniy vod. K`ılda a`ani kulyakın k`at`len bıtağısı igiykarımee cagvaran, ç`ərən, g`ı`bın t`et`bi yivel oğançə qodu c`iyelqayıy k`yaa.

Tezedaniy açux qixha. Verığın zəifin şuabı xivee q`əsdar-mekv`nar ok`gyooxasiy əə. Həyvanar q`ı`dimike sağda gığaasdime məhlead ç`ak`ın tayebiyiy hı`ı. Mursəl adameyib zaraba sa çey ulyobğu xhunaşşelqa onu`in:

- Xhunaşşə, zarada hamançə, xhineke – gıneyke gixhxhe, gırgına ark`ınna, hico gyotxeyid meed xayırid.
- Tutu xhunaşşə balints`ence qıgeç`uyni adamiyka ileekına. Mürsəl ç`ırvalın əməlli yi`q`əlqayıy i`xi`.

Mana akkayle giğəeme, neve Güllee ögü aqqı.

- Baba, zınar yikkee
 - Deş, maktab hala tamıxha deş, yera darsbı qətqe.
- Gülle əarıbüyxha p`ızar qı`ı.
- Baba, haşşe Sevincir, Yaşarır, Eldarır babasiyka vuqqə vob. G`iyina istirahatın yiğ vod. Allahni həkkella.

Mani vaxtal ayvanençə Tubu xhunaşşeyn ses qadı.



–Adamiy, uşax incikmaa`a. Hasre hiyek`necen. Güllüyn kef aşmişxayn. Babasiyna q`oç`e alapt`ına. Manbişe çolune yi`g`neni darmi ciğirile dereeqa g`e`epç`i. Gülliyk`lee lalabı g`acu ögeeq`a horhulna. Şadeexhi – şadeexhi lalabı si`i, t`uç` hav`u. Qiygar caqvaran, g`i`bini kabayıbışıqar qihna girxhu. Derayni yamacee ok` gyooxanbı geebiy. Gülliyle ğayre nimeegan maktabebinbıyyı abı. Mürsəl adamiyn ok`nan ciga lap ooniy vod.

Babee yonca gyopxu tamaa`a niy vob. Vuk`ul həməxübıy alibkuriy, ooni sural ulyorzul ç`inak`ın gyopxuna ok` nəxübiy higəkarva sabır dena gozetyaa`ana. Güllü g`aycu deş, Sayid almaz xhinneni ç`inak`ın. Gülliyn gel gyatxi. Gullee haray hav`u. Mürsəl adamee çalğu sa yanıqqa huvopxhur, hicome ha` asda axuna. K`ane ok` gyooxanbı yamacılqa hophırıynsı. Gülliyna eb dayamışooxhe deşiy. Gırgına cige qorsunıy.

1 Mətnena məzmun avunni p`lanıs sik`ı yușenee`e.

1. Micagın sa mayın yiğ.
2. Gülliyn babasiyke xahiş.
3. Gülliyna sadvalla.
4. Gülliyna haray.

2 Xat` ts`its`ı`ynı mətnene kalymabılış sik`ınbı avudunçike nenbıyyı?

- A) xhinne horhuliy
- B) qodu
- C) yoxxara qıxhay
- D) g`ats`atk`uniy

• GAYDABI •

XABAR

Xabar cumleyn əsas üzvu vodun. Mançə mutbadayn g`ooceni işin, harakatın mə'lumat hele. Xabarın hicon ha`a?, hicon hi`i?, hicon ha`as? hicon eyxhi?, hicon ıxha?, hiconiy ixhes sualbışdı sançıs cavab qeli.

Akife baluğar aqqi. Cumlee mutbadayk avğançə sa xat; xabarnı avğançə q`olle xat` ts`its`a`an.

3

Qətqe. Əsas cümle üzvubı t`abal he`e.

Aynuree dukanençe giney alışsu.
Nexir xiveeqa sak`ı.
Firuza maktabeençe qarı.
It`umun q`ı`dim qadı.
Xəədən gimiłybl ts`its`axhaynbı.
Sa ülcümule qiyğa darsbı giğalas.

4

Qətqe. K`at`bışdi cigeeqa lezimin xabarbı qixhxhe.

Muradee musigi maktabe vodun
Samalyot Bakeeqa
Uşaxar mikkil
Y`uxhxhan si yişseeni xiveeqa
Sa ülcümule Navruzın xədin yiğbi

5

Kalymabışıke xabar nenayiy.

A) Zı

B) məktub

C) otk`un

6

Huvuyni kalymabışıke cumlebı hı`ı ok`ne. Xabarni avğançə xat` qikke.

1. Yuxhxhan adı gyoğuyn selyar.
2. Olimpiadee sınıfı avqu yişdi ciga ts`eppiyna.
3. Zı hark`ın t`et`bı adiyka darmanbışın sa`as.
4. G`ı`lina kuçeyn əvəyxəraşuşaxar, golesqa hapkin.
5. Exhalqana mekvunbı məhəllayni huvaagasınıbı meydançee voleybol.

XİLASKAR

II hissə

Sayid 14 – 15 sennana k`arna, içiy insanaaşını ərençə ögeeqa qıgeyç`u. Gülliyn gyatxiyn ciga aytılınniy, ebmee dayammiş vuxha deşdiy. Şəfige zarada “insan” kitabençe “eb əəni vaxtal ts`ettiyn kumaq” dars uleni ögiyle alğavhuyn.

– Mürsəl emiy, ġu sabırıka ixhe. Zı həşde eb dayammiş haa`asdava ayt`ıliy açmış hi`yin. Hinçis turna gixhxhes iкkan.

Solmaze zaraba vuk`lelna yalıг Şəfigəysga huv`u. Şəfige yalıг burmuşav`u, Gülliyn g`el ayt`ıliyn. Qiyğad uşaxaaşılqa aq`va aqqı uvhiyn:

– Uşaxar, zarada sa demir, q`uvan parça tabale`e – uvhiyn. Uşaxar hiq`iyalla

ilyaakıynkı, Sevince Mursəl emiyne q`oceyni k`anena q`adana g`aye alyaptı Şəfigayni k`anyaqa horhulna. Gırgına uşaxaaşıqayıy ilyakka.

Şəfigee yagayn k`ivən sura k`atarnı avga açğu, mana it`umba alipk`ırna. Ayt`ilin budun çuru g`elini bark`uk` at`itq`anı`ı. Sahavlue eb dayamışivxhana. Mursəl emee nyağbı temiza`a hucome ha`asda axuyiy.

Mani cigeqa maşınika abinbib vobiy. Güllü rayoneeqa balints`eeqa yıkı

...



Ts`ettiyn imtahannan yiğniy. Maktabni məhlee xilece uşaxarniy vob. Maktabna direktor, mə`əllimarıb maaniy vob. Şayir məhleeqə axtına, saqqal cagvarana sa adamiy iç`u. Güllüyir k`aneyiy. Gırgına şadxhana. Manbl uşaxaaşını ərençə İlşepç`ı direktorusne ulyobzurinbı. Mürsəl emee ts`erra direktorni, qiygar uşaxaaşını a`qveeqa ilyakki, qıdghın hı`iny:

– Şəfiga bala haşune?

Şəfiga ögeeqa qıgeyç`una. Gırgına mang`ı kayiy ilyakka.

Mürsəl emee mana xılıbışeeqa sey`ı, ligays ubba hı`ı.

– Geer qee`ena yiş, - uvhiyn. Balayna ts`erriyna doxtur ġu yixha, mana zas ġu seyk`aley`ı.

Maktabna direktor sa dünje g`acuyni Mürsəl adamiyqa, gahır uşaxaaşıqa ileeka əqənayıy ha`a ...

Həzər Dərgahov

1

Mətnena hək`ena fikir hucoiy? Qotkiyn t`abal he`e fıkırkı eyhe.

- A) Nenacab iş haa`ame diqqətika ixhes iкkan.
- B) Sa cigeeqa üqqəmə lezimin tibbin karbı alyat`as iкkan.
- C) Sa kar ixhame q`əq`ənas deş, zaraba sa yəq` t`abalaa`as vukkan, zarada əxən kumaq ha`as iкkan.
- D) Hı`yni kumagıl-alla taşakkur haa`as iкkan.

2

Nəxüdne fıkırlaşmışooxhe, mətnəe ts`ettlyni, q`öd`esin daracaylin fıkırkı qotkudaye huvu?

- A) 1. Gülliyn g`el gyatxi, Mürsəl emiyn Şəfiqays taşakkur hı`ı
2. Gülliyn t`et`bı sı`iy. Gülliyn g`el gyatxi
- B) 1. Mürsəl adamiy ok` gyooxas hark`ınıy, Gülliyn balintseeqa hark`ınıy.
2. Gülliyn babasiyka ok` gyooxas harkiniy. Şəfigayn eb yavaşav`uy

3

Nəxüdne fıkırlaşmışooxhi.

Şəfiga g`attiyxhanee`ena haşun yixha? Avudni kalymabışike neniy qotkuyn? Debat he`e.

- A) Şahid ixhana hadise
- B) Darslikençə qətqi` xət qıxhaynbı
- C) Habazaasin mang`ıs kumaq
- D) Kitabeençə qətqiynbı ha`as əxiy

• GAYDABI •

Q`ÖD`ESDI DARACEYN ÜZVUBI

Yıqsumee q`öd`esdi daraceyn üzvubı – alava (tamamlıq), təyin, usul (zərflik) vodunbü

Alavayn cumlee obyekt hagva.

Dekke xav alya`an. Dekke - mutbada, xav – alava, alya`an – xabar

Çoc xaqa qarı. Çoc – mutbada, xaaqa – alava, qarı – xabar

Cumlee alava qodıynı xat`ıka ts`ıts`a`a.

Alavayn əsas üzvu izah ha`a.

4

Cumlebi qətqe, alavabı t`abal hı`ı avgançə xat ts`ıts`e`e.

1. Əşuree xyan ulyodğu.
2. Akram xaa q`alirxhu vorna.
3. Poyezd stansiyelqa hibxhır.
4. Yedee xoraq qotxhur
5. Umidik`le cun cuba g`avcu
6. Cocee kitab qətqi

• GAYDABI •

Tə`yin cumleyn q`od`esdi daraceyn üzvu vodun, əsas üzvu izah ha`a, mançını ögiyl qayli, mançın nişan hagva.

İt`umun gyogiy gyoğa.
təyin mübtəda

Mık`ana mıts aa`a.
təyin

Xurun uşaxar baxçeeqa qavaykan.
təyin mübtəda alava

Tə`yin cumlee sıfat haqvan kalymabı ats`aralya`a. Təyin inyaxüd ts`ıts`a`a:

5

Ok`ne. Üzvubışdi avğanče xat` qikke. Oğanče təyinilqa sual gixhxhe.

Çeşna:

nəxdun?

Mikan yığrı gidgıl.

1. Əq`ənanče axtıyn suvabı g`ecevod.
2. Samur xəbna dama vobna.
3. Zəifin, gümən kulyakod a`a.
4. Axtını suvabışdı əree k`ınna xiviy g`ooce.

• GAYDABI •

Usul (zərflik) cumleyn q`öd`esdi daraceyn üzvu vodun. Mançın g`ooceni işin, harakatın usulbü, vaxt, teher, ciga haagva.

Əhməd vaxtal qarı. Vaxtal – usul
vodun – nenke?

Usul inyaxüd hagva: -----

Hava exhal badaluvxhana exhal – nenke?

Usul xabarika bağlıda, çile ögiyl qadaylı: xəmde qarı, g`elil ulyorzuł, ek`ra horhul.

6

Cumlebişee usul cure`e, avğanče xat` ts`its`e`e.

1. Zi məktəbeeqa g`adayxhan hark`ın.
2. Xaaqa ek`ra qora.
3. Şasqa g`iyqa ayre.
4. Exhal verig k`yoçeng`a şı xaaqa sabı.
5. Damayn xhyan geed qıxha.

ŞAHZADAYIY K'INNA PEŞAKAR

Ögiylni senbişil ölkabisdi sançıl geer ək`elikana paççahniy vor. Hini paççahıqa vorna-deşda sa dixniy vor. Paççahıs mana dix cuni canale gerniy iкkan.

Man ats`ani sarayni cəmə`etin paççahni uleqa epç`esdeme k`inna Şahzada gerniy tərif ha`a. Eyhenniy: hala ç`iyeyni aq`valqa manime micagna, ək`elikana dix qarı deş.

Gaf apk`ınıylette k`inni şahzada uvhiyni gırğınçılqa inammişexhena.

Paççahni cuna dix manisauşaxaaşile ək`elikayeva manbişde aree zarada-zarada rəsmİN, hekayabışın, mə`niybişin yarışbiniy alğa`a. Hini yəqqeyib hakimaaşə paççahni uleqa epç`esdime ts`eppiyna ciga k`inni şahzadeys hoole.

Paççahir inammişxhanaki, hək`erar k`inna Şahzada gırğını ək`elika, hamır ulxumuka vor.



Sa yiğil paççah çolee iykariy. Sayid k`ıreeqa micaqın tüt`ek`ın ses qadı. Tütək hook`ang`a mana hamanime micagba ilviyxə vuxhake, paççahisse ulyozaras dəxi` mani suralqa ark`in. İlyakkime g`acun sa k`ınni peşakare tütək`ib ilviyxə

Paççahe aq`va peşakarılqa aqqı uvhiyn:

– Ğu nimee micaqbayı tütak` hook`a – uvhiyn. Qiyga mang`uke gidghın hı`in: Tüək` hinime micagba hook`as yizde duxaysıb xapqaa`as vəəxəyee?

Peşakare:

– Ho`o, yicib geeb zaraba xəpqaa`a, – cavab quvu. Paççahe k`ınnı peşakar sareeqa qarı. Peşakariy k`ınnı şahzada sik`ınnı gahile hambazar vooxhe. Peşakar gıygalna şahzadıys tütək xəpqaa`as. K`ınnı şahzadıys tütək` əlivxəs xəpqooxhe deşdiy. Sa yiğni əree şahzadeyn can qı`ğəən. Aq`va peşakarılqa aqqı eyhen:

– Vasse tütək hook`as yugba xəpqaa`as vəəxə deşob. Peşakare eyhen:

– Zı yuqba xəpqaa`ana. Xəpquvxhesdemeyib vaxt vukkan. Sa yiğee xəp

qooxhen kar deş vod. Şahzade eyhen:

– Zı merung`una tay deş vor. Gırgın kar ham zarada, yicid mıcagda xət qexhe.

Çi`yiyni aq`val zınaxhinnena zıme ək`elikana deşda.

1

Mətnine məzmunus qotkuda qüdön sualrı eyhe:

1 Sarayne cəmə`ətin k`ınnı şahzada nya`asdiy ögmuş ha`a?

2 Paççahe nya`asdiy zarada-zarada yarışrı ha`a?

3 Nya`as k`ınnı peşakarıs şahzadıys tütək xəpqaa`as devkan?

4 Nya`as şahzade hammaşə xheyib`esda ciga avqaaq`a?

5 Paççahık`le tütək` hook`ana nyaane g`acu?

6 Tütək` hookana haşuyiy?

7 K`ınnı peşakar saree nişıqa gorane garşılımiş ha`a?

2

K`at`lena q`ərəni cigeeqa avudni kalymabışike gixhxhi mətin qətqe.

Kumaqçıy: *mang`uk`le, ats`axhxhesdime, hək`edad, kalymabi
mang`uk`le, həkk`e, uşaxaaşını*

• GAYDABI •

CİT`ANA VA XİLİYNA CUMLE

Saccu əsas üzvubışike – mutbadayıy xabarıkə vuxhani cumleyk`le cit`ana cumle eyhe.

Yiz gyoğa. Veriğ qığevç`u. Yuxxhan qadı. Əsas üzvubışika sacıqa q`öd`esdi daraceyn üzvubışın saxhed cumlee vodxhee, məxbını cumleyk`le xılıyna cumle eyhi

Şit`ar g`üməni ölkabişeeqa zarada atk`ın.

Q`ööni sen çocus davatbı ha`as.

Yizda xərna çoc institutee qədəqqə vor.

3

Cit`ani cumlebışdı avğançə sa xat`, xılıyni cumlebışdı avğançə q`ölle xat` qikke.

G`ı'l qadı. Tət`bı qığeeç`u. Yiqbı cit`a qıxha. Veriğ geeb oota vob. Yişdi xaa peşt gyotxhan. Suvalqa vəq`əbı gyazas hark`ın. Darsbı gidgıl.

4

Cit`ani cumlebışeeqa kalymabı hexxa xılıyn cumlebı he`e.

Çeşna:

Maktab ali`byn. Ts`edin məktəb ali`byn.

Balkan qa`apk`ın.

Vəq`əbı qoysar.

Muzeeqa hapk`ın.

Dwtcz,n 'b nwo cv,"

Saxur dili 4

Ümumi təhsil müəssisələrinin 4-cü sinfi
fürənən Saxur dili fənni üzrə

DƏRSLİK

Tərtibçi heyət:

Müəlliflər:

Zəbərcət Süleymanova
Şakir Navruzov
Gulcahan Osmanova

Nəşriyyat direktoru
Dil redaktoru
Kompüter dizaynı
Korrektor
Texniki redaktor
Rəssam

Rəhilə Soltanqızı
Yetər Muradova
Nigar Feyzullayeva
Solmaz Ramazanova
Ruslan Mahmudov
Dilbər Əhmədova

© Azərbaycan Respublikası Elm və Təhsil Nazirliyinin qrif nömrəsi: 2023-009

Müəlliflik hüquqları qorunur. Xüsusi icazə olmadan bu nəşri və yaxud
onun hər hansı hissəsini yenidən çap etdirmək, surətini çıxarmaq,
elektron informasiya vasitələri ilə yaymaq qanuna ziddir.

Hesab nəşriyyat həcmi 9,3. Fiziki çap vərəqi 13. Formatı 57×82 1/8.

Kəsimdən sonra ölçüsü: 195x275. Səhifə sayı 104.

Şriftin adı və ölçüsü: məktəb qarnituru 12-14. Ofset kağızı. Ofset çapı.

Sifariş . Tiraj . Pulsuz. Bakı – 2023.

Əlyazmanın yiğima verildiyi və çapa imzalandığı tarix: 07.02.2023

Çap məhsulunu hazırlayan:

Çaşioğlu Eİ MMC

Bakı şəhəri, M.Müşfiq küçəsi 2A..

Çap məhsulunu istehsal edən: